Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Năm thứ tư • Bộ mới • Số 272 • 3 đồng • Thứ Bảy 29-7-1967

bình minh

CỔ-QUAN ĐẤU TRANH CỦA NHÂN DÂN MIỀN NAM

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

CHỦ-NHIỆM : VÕ-VĂN-ỨNG — CHỦ-BÚT: QUỐC-ẤN — TỔNG THƯ-KÝ TOÀ-SOẠN: LÊ-HIỀN

TOÀ SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 211 Nguyễn Thái Học Saigon — Điện thoại : 25.505 — 24.195 — HỘP THƯ : 219

Cổ Đông

QUÂN SỐ V.N.C.H. SẼ TĂNG THÊM

65.000 người nâng lên 700.000 quân

Thiếu Tướng Kỳ lại tuyên bố:

Không thể chấp nhận cho những kẻ tham nhũng *lành đạo nước nay*

✻ T.T. Kỳ : « Không một cá nhân nào, một nước nào có thể làm áp lực được với tôi»

SAIGON (VIX).— Thiếu Tướng Nguyễn Cao Kỳ, Chủ tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương sáng 27-7 đã tuyên bố : « Không ta không thể bắt nhận cho những kẻ tham nhũng lành đạo nước nay. » phải hoại.»

Thiếu tướng Kỳ cảnh cáo những kẻ cơ ý định xuyên tạc, và tết cả những kẻ lợi mưu định lại đưa chủ đề bóc lột đồng bào.

Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ tuyên bố rằng trong hai năm qua mọi người thấy ông chưa có hành động nào nhằm bảo vệ quyền lợi riêng của cá nhân ông. Thiếu tướng nói : «Tôi đã từ bỏ rất nhiều thứ, kể cả việc ông cố Tổng thống mới đây».

Ông nói : « Những hành động đó là có mục đích nêu gương cho mọi người thấy rằng trong giới lãnh đạo cho có những người trong sạch, cũng có những tâm lòng vàng, và cũng không theo khát vọng danh lợi ».

Thiếu tướng Kỳ tiếp : «Một hành động giản dị như vậy, mà cũng còn có những kẻ lưu mưu xuyên tạc Hy cho rằng tôi đã áp lực của lòng nây ông ngờ không cho ra ứng cử» Thiếu tướng nói rằng những người nào có thể làm áp lực được đối với ông «chưa sinh ra ở Cõi thế này » !

Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ cho rằng, không có một cá nhân nào, một nước nào có thể làm áp lực đối với tôi được, bởi vì tôi là một người tự trọng. Tôi là người VN có một truyền thống bất khuất và có một lịch sử oai hùng».

Trước đó, Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ đã cáo bằng sở hữu tượng trưng cho một số công nhân được lãnh xe xích lô đạp. Có 300 công nhân đã được hữu sản hóa số xe đạp. Kỳ đã kêu gọi chính quyền tỉnh Gia Định đưa ra từ tháng Năm năm 1964.

55 xe này tự giả trên ba triệu đồng. Các công nhân trước đây đã được lãnh xe để bành nghề và mỗi ngày họ phải trả cho nhà thầu 18đ. Nên nay họ được hoàn toàn làm chủ chiếc xe và không phải trả tiền tăng ngày nữa.

Hiện diện trong buổi lễ sống nay có Thiếu tướng Nguyễn bảo Trị, Tổng Ủy viên Thông tin Chiêu hồi ông Lâm văn Tết, Ủy viên Canh Nông Nguyễn hữu Hồng Ủy viên Lao động và ông Trương Thái Tôn Ủy viên phủ Chủ tịch và nhiều nhân vật cao cấp khác.

Quân số VNCH sẽ tăng lên 700.000 người

Chuyện sang cầu hỏi liên quan tới vấn đề tăng quân số, thiếu tướng Kỳ xác nhận số tăng từ 50 đến 65.000 quân đã nâng số quân VN lên 700 ngàn, Số quân gọi thêm sẽ được lấy từ địa phương quân và nghĩa quân và các đơn vị trừ bị.

Việc gia tăng quân số, nhằm tạo thêm áp lực đối với CS, dân chúng đều thể phải thường thuyết. Mặc dù biện tại, chúng đã không cho một hy vọng nào thắng lợi về quân sự.

xem tiếp 2 trang 4

CÁC BẠN NHỚ CẮT PHIẾU DỰ THI ĐỂ THAM DỰ CUỘC THI HÃO HỨNG VỚI NHIỀU GIẢI THƯỞNG XỨNG ĐÁNG

của Bình Minh

MỖI BẠN CÓ QUYỀN GỞI NHIỀU PHIẾU DỰ THI

(Phiếu dự thi đăng nơi trang 2)

tin tức BẦU CỬ

Bầu Thượng Nghị Viện là một cuộc «xổ số» lớn

✻ BỐ PHIẾU CÓ THỂ TĂNG LÊN MỘT NGÀY RƯỠI HAY 2 NGÀY

SAIGON — Trong buổi ăn mừng tại quán ăn của công nhân hãng không VN ở Tân Sơn Nhất về cuộc bầu cử thượng nghị sáp tới, thiếu tướng Nguyễn Cao Kỳ cho rằng con số 43 liên danh quá ít nhiều quá ít chắc chắn sẽ gây khó khăn cho các cử tri.

Qua nhiều cuộc vinh lý, ông đã được cử tri tại nông thôn cho biết như vậy. Có thể 1 phần nhân dân VN sẽ phải thăm dự một cuộc «xổ số» lớn, nhân dân VN đã quá quen khó vì các cuộc xổ số như vậy rất nên ông nghĩ rằng phải có biện pháp đối phó.

Thiếu tướng cũng dự đoán là mặc dù thời gian bỏ phiếu đã tăng thêm 2 giờ (9giờ chiều đóng cửa thông phiếu thay vì 4 giờ chiều như trước đây), nhưng nếu các cử tri chọn lựa cần thận một chút, thì chúng chỉ đủ cho 70 phần trăm cử tri đi bầu thôi.

Một phòng viên hỏi, như vậy Thiếu tướng có nghĩ tới việc tăng thêm ngày bỏ phiếu, T.T Kỳ cho biết : có thể tăng lên đến 1 ngày rưỡi hay 2 ngày.

✻ Liên danh ứng cử T.T bắt đầu thâu thanh,

SAIGON.— Trong trong trình chuẩn bị vận động bầu cử ở Tổng thống và phó Tổng thống hồi 15 giờ thiếu qua, 4 liên danh đã đến thâu hồi các phiếu đồng bao cho ứng viên quốc tại Đại phái thanh Saigon.

Đó là 4 liên danh Trần văn Hương, Mai thọ Truyền, Phạm Cơ, Lý quốc Sinh Hà thúc Ký, Nguyễn văn Định và Nguyễn văn Thiệu, Nguyễn cao Kỳ.

Những liên danh cho lại sẽ tăn lượt đến thâu thanh tại Đ i Phái thanh Saigon theo thứ tự ấn tính của Ủy ban Vận động tuyển cử trung ương.

Được biết, các bức thư gửi đến báo cử tri toàn quốc của các liên danh ứng cử Tổng thống, phó Tổng thống sẽ được bắt đầu phát thanh trên các lân sóng điện của Đài Saigon kể từ ngày 3-8-67 tới đây, 1 ngày trước ngày 3-8-67 tới đây, 1 ngày khai điểm chính thức cuộc vận động bầu cử.

xem tiếp 7 trang 4

BẠO ĐỘNG VỀ MẶT DA VĂN TIẾP TỤC Ở 10 THÀNH PHỐ HOA KỲ

Các phần tử bạo động giao tranh với quân nhảy dù

Chiến xa đã tràn vào ổ của phe bạo động

DETROIT (UPI) — Thành phố Detroit bị tàn phá và hàng chục thành phố khác của Hoa kỳ lại tối động vì các cuộc bạo động mãu da trong ngày hôm nay.

Trong lúc các phần tử bạo động tiếp tục giao tranh với quân nhảy dù, vệ binh quốc gia và cảnh sát tại Detroit. số người thiệt mạng ở thành phố này lên đến 36 người.

Những phần tử bạo động không hoàn toàn là người đen. Hai chiến xa đã tràn vào một 5 của phe bạo động tối thứ Tư và nã súng máy có 3 người đã trăng gốc chạy ra và bị bắt.

Cách Detroit không đầy 250 dặm về phía Nam, cuộc bạo động bắt phát ở Cincinnati (tiểu bang Ohio) Các toán thanh niên đã đen vỡ trang bằng bom lửa đã nổ ra cuộc tấn công tại một khu vực chu vi 4 dặm.

Cảnh sát Cincinnati cho hay cuộc biểu động đã xảy ra tại khu vực của người đen và là lần thứ nhanh chóng đến các khu vực khác.

Trong khi đó 3.000 người bị bắt và 320 người bị thương ở Detroit mặc dầu các viên chức tăng con số người bị thương có thể lên đến hàng ngàn người

Phái đoàn đặc biệt TAYLOR — CLIFFORD đột nhiên bỏ chặng viếng MANILA

NGA CHUẨN BỊ TÌM GIẢI PHÁP HÒA BÌNH CHO VIỆT - NAM DÙ ĐOÀN GIAO VỚI TR.CỘNG

VỌNG CÁC.— Phái ngôn viên của toà đại sứ Hoa Kỳ tại Vọng Các hôm qua cho hay : Phái đoàn đặc biệt gồm 2 nhân vật của T.T Johnson cử sang viếng Á Châu, sẽ bỏ không viếng chặng Manila.

Phái đoàn đặc biệt này gồm có cựu đại sứ Hoa Kỳ tại VNCH trưởng Maxwell. Taylor, Ông Clark Clifford chủ tịch hội đồng Tư Vấn Tổng Bắc Hải Ngoại của TT.Johnson, lẽ ra sẽ từ Úc đại Lợi sang Phi luật Tân.

Hai chân vật đặc phái viên Tổng thống Hoa kỳ sang Á châu nhằm « tạo đồi quan điểm về chiến tranh VN với các vị chấp phái Hoà kỳ VN và các đồng minh khác tham dự chiến tranh VN

BÔNG KINH (UPI) — Mặt phái ngôn viên Bộ ngoại giao Nhật bản hôm nay lên tiếng bác bỏ một nguồn tin, cho rằng thủ tướng Nga Kosygin đã bày tỏ sự quyết tâm có điều kiện của Nga và nhân mưu tìm hòa bình tại Việt Nam do cho Mạc tư Khoa có đoạn giao với Bắc Kinh.

xem tiếp 0 trang 4

TỬ TỘI NG.-HUY-HÙNG VẪN CHƯA BỊ HÀNH QUYẾT

SAIGON. — Trong một cuộc phỏng vấn dành cho thông tin viên TV bắt chiếu qua Thiếu tá LêKinh, tỉnh trưởng Khánh Hoà đã cho biết tử tội Nguyễn huy Hùng vẫn chưa bị hành quyết mặc dù đơn xin ân xá đã bị Trung tướng Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia bác bỏ.

Thiếu tá tỉnh trưởng Khánh Hòa giải thích rằng cho đến 18 giờ chiều qua thứ Năm 27-7 chính quyền địa phương vẫn chưa nhận được chỉ thị nào của Trung ương Chủ tịch UBLĐQG.

Tướng cũng cần nhắc lại tử tội Nguyễn huy Hùng đã đã tha ân mạng 2 chiến thuật lên ân tử hình vì tội sát hại cố giáo sư Trần Vinh Anh ngày 15-7 vừa qua tại Nha Trang.

CHƯA quyết-định

NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM Hội nghị thương đình VỀ VIỆT NAM

HOA THỊNH ĐỐN.— (UPI) Tòa Bạch Cung hôm thứ năm cho hay có thể là trong một thời gian ít lâu nữa trước khi ngày và địa điểm nhất định được quyết định vào lúc chót về một hội nghị thương đình Á châu.

Các nguồn tin Thái lan đã loan báo rằng thứng 10 là thông đề hội nghị tối cao tại Vọng các.

Ông Christian cho hay ông không dự liệu kết cử quyết định sớm về thời gian và địa điểm cho đến khi thống Maxwell Taylor và ông Clark Clifford 2 đặc sứ của tòa Bạch Cung từ Á châu trở lại Hoa Thịnh đốn sau khi thảo luận các kế hoạch về một hội nghị như vậy.

Ông Christian cho biết các quốc gia đồng minh tại Nam Việt Nam cách đây lu đã quyết định góp gỡ lại và một trong những lý do chính yếu và sự mang Taylor Clifford là thảo luận về một cuộc gặp gỡ đó.

Dời ngày thi Tú Tài và THĐN

Thau hồi các trường Pháp, bắt đầu là các Trường Tiểu học từ niên khóa 1967—68

SAIGON.— Các kỳ thi Tú tài II khóa 2 và Tú tài 1 khóa đặc biệt năm 1967 được dời lại vào ngày thứ năm 17-8-1967.

Trong một thông cáo đề ngày 26-7, Sở Khảo thí cho biết vì lý do kỹ thuật ngày thi các khóa nói trên phải dời lại.

Người ta, ngày thi Trung Học Đệ Nhất Cấp cũng được dời lại ngày thứ sáu 25-8-1967.

Thâu hồi các trường Pháp

SAIGON. — Hôm 24-7 hai chính phủ Việt Nam và Pháp đã thảo đồi văn thư chính thức thâu hiệp và việc chính phủ VN thâu hồi các trường Pháp tại Việt Nam.

Theo thỏa hiệp này Bắc si Thơ cho biết các lớp tiểu học Pháp sẽ được giao hoàn cho VN kể từ niên khóa 67-68 và các trường tiểu học sau sẽ tuỳ thành các thể điều cho giáo chức Pháp tiếp tục dạy một trường trình học mà quốc văn là chuyên ngữ. Mọi Pháp vẫn được giảng dạy văn giữ tăng trăm kể từ Năm 10 âme và do các giáo viên Pháp thuộc phái bộ văn Hóa Pháp phụ trách.

Các lớp Trung học theo, thỏa hiệp trên, sẽ tiếp tục hoạt động cho đến khi lớp chót ra trường và lần lần được giao hoàn cho Bộ Giáo Dục.

Các trường đang lần lần được thâu hồi và được đặt dưới quyền điều khiển của một Hiệu trưởng Việt nam với sự giúp đỡ của một giám đốc học vụ Pháp vân.

Tình Hình CHIẾN-SỰ

Thêm 1 hàng không mẫu hạm Mỹ tham chiến tại Việt Nam

VC BẮN SÚNG CỐI VÀ HỎA TIỄN VÀO CĂN CỨ VÀ SÂN BAY PHƯỚC TUY (BD)

Sau 10 tháng sửa sang, vệ sau tháng huấn luyện hàng không mẫu hạm Forrestal bắt hướng sang hôm 25-7 đã được biện những phi vụ đầu tiên oanh tạc Bắc việt.

Đây là hàng không mẫu hạm đầu tiên của Hoa Kỳ được đóng sau Đ Nhị Thế chiến.

— Lần thứ hai trong ba ngày, hôm qua tuần dương hạm Hoa Kỳ St. Paul đã phóo kích nhà đèn Bến Thủy ở bên cửa sổ Đông Nam thành phố Vinh.

135 phi vụ oanh tạc Bắc Việt

SAI.GON.— Phi công Hoa kỳ hôm qua thực hiện 135 phi vụ chiến đấu và vô trang toàn thân trên lãnh thổ Bắc Việt.

Nhiều đoàn phái lực cơ Hải quân tiếp tục dội bom trên quân Hòa Cầm và kho đầu ngục xăng ở gần thành phố Vinh.

Ngoài ra, một khu vực chuyên vận và vị trí cao xa địch ở 32 và sáu cây số Tây Tây Bắc Đồng Hới đã bị các phản lực cơ B.57 của Không lực tấn công gây ra 30 đám cháy và hai tiếng nổ phụ.

1 Trực thăng Mỹ bị bắn rơi

SAIGON — Một phi cơ trực thăng Hoa Kỳ loại 44-1 đã bị bắn lực Cộng quân ở dưới đất bắn rơi hồi 19g10 hôm 25-7 cách Quảng

xem tiếp 5 trang 4

Y-KIẾN CHÚNG TÔI

LÀM THẾ NÀO ĐỂ TĂNG ÍT RA CŨNG 9000ĐỒNG CHO MỖI BINH SĨ ?

Bài của QUỐC ẤN

Trong dịp tuyên bố tại Phú yên, Tướng Kỳ nói : «Đồng bào đừng nhìn quân đội qua hình ảnh một thiếu số sống trong nhung lụa, thừa thãi. Và ông cho biết : «Trong 620,000 chiến sĩ, có lẽ đến 600.000 người phải sống vất đăng lương chết đói».

Chúng tôi cũng thấy như vậy !

Có một thiểu số, chẳng biết tôi đánh giặc có hơn một binh nhì không, lại sống như ông hoàng, nhà lầu xe hơi, vợ bé hai ba bà, bà nào cũng nhà cao cửa rộng. Trong khi đó, thì gần hết binh sĩ phải sống cơ cực, mặc dầu họ là những người hy sinh nhiều nhất, gần với cái chết từng giờ, từng phút.

Nhưng phải tăng thế nào đây để giúp đỡ binh sĩ ? Ta thử làm một bài toán xem khả năng của ta tới đâu ?

Với mức sinh hoạt hiện thời, thì người lính cần được thêm năm bảy trăm cũng chẳng đi tới đâu. Mà muốn tăng mỗi người 100 bạc thôi, mỗi tháng phải tốn chăng quỉ 60.000.000 bạc, tăng một ngàn thì phải chi thêm 600 triệu. Muốn người lính bớt tăng hụt thật sự, bực chết cũng phải giáp thêm ho 2.000 một tháng, tức là 1 tỷ 200 triệu đồng, một năm 14 tỷ 400 triệu đồng bạc !

Tìm đâu ra một số tiền kếch xù như vậy ? Đánh vào người dân chăng ?

Cần cứ vào số cử trí, thì người binh sĩ, chỉ còn 4.400.000 người lớn tại VNCH nay, nghĩa là mỗi người phải đóng góp một số tiền không nhỏ mỗi năm : 3181 đồng ! Nhưng đó toàn là lý thuyết. Trên thực tế, làm sao mỗi người dân một số tiền như vậy ? Phải có một chính sách kinh tế khắn khít và mật bộ máy chính quyền hoàn toàn trong sạch thì may ra mới tìm nổi số ấy.

Một điều phải nghĩ tới là tiền trăng tượng, nếu tăng trong cho mỗi người lính 2.000 đồng một tháng, thì giá sanh hoạt sẽ xảo trộn đến mức độ nào, và liệu người thụ hưởng có xài được trọn vẹn số tiền đáng với giá trị của nó không ? Chắc chắn là không ?

Muốn giải quyết vấn đề, cần phải có những cơ cấu dân chủ, một chánh phủ dân chủ thật sự, quyết phụng sự cho dân cho nước. Chánh phủ ấy phải tận dụng mọi phương tiện, mọi khả năng, để ngoài thì kêu gọi ngoại viện, vì trận giặc nầy không phải hoàn toàn của Việt Nam trong thiên định kinh tế, chánh trị, trong sạch hóa guồng máy chánh quyền, diệt trừ tham ô, hạm nhũ, hạn đến cấp quỉ, hạn lâm thất nhân tâm, đồng thời tiêu diệt gian thương lợi dụng thời cơ để bắc lột dân V.N đến xương tủy.

Tất cả cho người lính !

Toàn dân đều đồng ý. Nhưng phải cần những điều kiện thật tế, và lưu ý đến những khó khăn phức tạp đã nêu trên.

Và người lính muốn bớt sống mình xứng đáng là ra sống trong đời—nói sự hi sinh của mình, cũng phải sáng suốt và thận trọng trong việc xử dụng những lá phiếu bầu Tổng thống, Thượng viện và Hạ viện tới đây !

Ý KIẾN BẠN ĐỌC

Những quyết nghị khó hiểu của Quốc-Hội lưu nhiệm đêm 18-7-67

● bài của LÊ-HẢO-NGHĨA

Mặt số liên danh ứng cử Tổng Thống và Phó Tổng Thống đã ký Quốc Hội lưu nhiệm bác bỏ trong một cuộc họp sáu đêm 18-7-67.

Từ bao Sống ra ngày 25-7, dưới bức hiệu ATV có trường thuật tăng, trong Quốc hội, có người muốn ông hy ông Trần văn Hương, có người muốn ông hy ông Phan khắc Sửu, có người muốn ông hy ông Hà thúc Ký. Và đã đại mục đích ấy, mấy đêm đã đã tìm cách loại bỏ một số liên danh đối thủ đáng ngại của họ.

Hy đã thành công đến 90đến trong số mười đó, chỉ đến lần cuối cùng đến liên danh « Thiện Kỳ » thì họ thấy « sét » vì Chuẩn Tướng Loan có mặt tại Quốc Hội.

Thế là liên danh « Thiện Kỳ » được chấp thuận cho niêm yết lần thứ hai, trái với sự xếp đặt từ trước của họ.

Đối với đàn chăng, điều thắc mắc hơn hết là Hiến biểu đưa trên cần bà phép ký nào mà Quốc hội lưu nhiệm tự gán cho mình quyền bác bỏ một số liên danh.

Quốc hội nhỉ liên danh ra ứng cử là thy ở sự ấn nhiên của dân, vì Hiến pháp đã ghi rõ «chủ quyền Quốc gia thuộc về toàn dân».

Bàn hiệu cử trí đã bác, biết bỏ phiếu, đã xáng sước đã nhân biết liên danh nào xứng đáng hay không xứng đáng...Quốc Hội lưu nhiệm vẫn lại bỏ phiếu ngăn cản dưới hình thức do tay biểu quyết, mà chỉ để cho dân được quyền đi bầu ở vòng ghi thôi ?

Quốc Hội lưu nhiệm đã là một việc phản hiến, sau khi đã tự ý quỉ lại lấy công việc việc lập pháp mà công việc mà quốc dân không hề giao phó.

Quốc hội lưu nhiệm đã lên ở bầu quyền Tư Pháp trong khi nó đã nội dung của các bà sự, đáng ký ra theo điều 113 của hiến Hiến Pháp. Qui lam nhiệm chế được nói về tranh cách hợp thức mà thôi.

Cha gì là quyền tác phẩm quyền Tư Pháp, Hành pháp Lập pháp, nhưng đó được long trọng quy định trong Hiến Pháp ?

BÓNG BẠN

CỰU VÔ ĐỊCH BÓNG BẦN Mai văn Hòa treo vợt gỗ suốt đời

SAIGON — Với mới đa số khởi khao Ban Quản trị Tổng cuộc bóng bàn đã qua đã phát cuộc và địch Á Châu Mai văn Hòa treo vợt suốt đời vì tại cũng khai mạ ly Tổng cuộc trong một bức thư ngỏ quay ngoảc thành nhiều bản gửi đi khắp nơi và có đăng trên một nhựt báo vì cái mà Hòa gọi là «thất bại nhục nhã» của đoàn VN sau 4 trận đấu với đoàn Citizen Watch của Nhựt.

Ông Đinh văn Ngọc và Nguyễn văn Tùng, Chủ tịch và Tổng thư ký của Tổng cuộc bóng bàn hội hiện đích đoàn trong bức thư ngỏ, đã quyết định đưa tới liệu ra lượt sau đó văn khởi liên đầu bồi thường danh dự.

Mai văn Hòa, năm nay 40 tuổi, từng đoạt chức vô địch Á Châu bóng bàn đơn, đôi và toàn đội, từng tham gia nhiều giải vô địch thế giới và từng xách vợt gỗ biểu diễn khắp Úc châu, hiện nay là một công chức của Bộ Thanh niên.

XE LAM TRÚNG MÌN VC 6 NGƯỜI THIỆT MẠNG

BIÊN HÒA.— Người tịn Quân ở Việt Nam hôm nay cho biết, một xe Lambretta ba bánh chở binh khách đã nổ mìn VC lúc 26-7 đã chạm phải mìn Việt cộng tại 2 cây số Đức Mỹ Cơ, làm sáu hành khách tử thương trong đó có một Cảnh sát viên. Người ta cho sáu người khác bị thương trong số đó hai binh sĩ Địa phương quân. Xe bị hư hại hoàn toàn. Địch không rõ.

BÓNG BẦN

CỰU VÔ ĐỊCH BÓNG BẦN Mai văn Hòa treo vợt gỗ suốt đời

SAIGON — Với mới đa số khởi khao Ban Quản trị Tổng cuộc bóng bàn đã qua đã phát cuộc và địch Á Châu Mai văn Hòa treo vợt suốt đời vì tại cũng khai mạ ly Tổng cuộc trong một bức thư ngỏ quay ngoảc thành nhiều bản gửi đi khắp nơi và có đăng trên một nhựt báo vì cái mà Hòa gọi là «thất bại nhục nhã» của đoàn VN sau 4 trận đấu với đoàn Citizen Watch của Nhựt.

Ông Đinh văn Ngọc và Nguyễn văn Tùng, Chủ tịch và Tổng thư ký của Tổng cuộc bóng bàn hội hiện đích đoàn trong bức thư ngỏ, đã quyết định đưa tới liệu ra lượt sau đó văn khởi liên đầu bồi thường danh dự.

Mai văn Hòa, năm nay 40 tuổi, từng đoạt chức vô địch Á Châu bóng bàn đơn, đôi và toàn đội, từng tham gia nhiều giải vô địch thế giới và từng xách vợt gỗ biểu diễn khắp Úc châu, hiện nay là một công chức của Bộ Thanh niên.

Đào tạo thêm giáo chức NHIỀU VIỆN TRƯỞNG ĐH SẼ ĐI QUAN SÁT TẠI MỸ

Số gỏi đi du học lối 100 ứng viên tốt nghiệp Đ.H

SAIGON,— Theo chương trình đào tạo giáo sư đại học của bộ Giáo dục lối 100 ứng viên đã tốt nghiệp Đại học sẽ được tuyển chọn để gởi đi du học ngoại quốc với viện trợ của các quốc gia bạn.

Một số Viện Trưởng và các cấp điều khiển Đại học Việt Nam cũng sẽ được gởi đi quan sát tại nước Việt Đại học Hoa Kỳ được lựa chọn trước. Các vị sẽ sắp xếp cho về cách tổ chức và phương pháp điều hành nền Đại học của nước bạn.

Vấn đề xây cất Viện Đại học Sài gòn tại Thủ Đức đang được cứu xét và Bộ Giáo dục đã đăng ý về đề nghị xây cất một viện Đại học tại tỉnh Khánh Hòa.

TOÀ ÁN

Bị cáp trên phạt, gài lựu đạn trả thù

KẾ CHẾT, NGƯỜI LÃNH 5 NĂM KHỔ SÁI

SAIGON.— Tòa án quân sự Saigon trong phiên nhóm sáng 27-7 đã tuyên phạt Nguyễn an Ninh, 23 tuổi, năm năm khổ sai về tội «ám sát».

Theo cáo trạng hồm 17-2-1966 cai Ninh nổ súng để kêu đầu phạt gác nên đã bị Thiếu úy Thuyền phạt bồ ba vòng khám đã có mang theo súng. Bị cáo có ý thù Thiếu Ủy Thuyền. Trong lúc bị can bồ thì tay bóp cò bắn một phát súng làm đau nhưm vào vách nhà của Thiếu Ủy Thuyền.

Cùng đem nói trên, bị can cho mang lựu đạn đến nhà Thiếu Ủy Thuyền gài, lựu đạn nổ làm Thiếu ủy Thuyền chết tại chỗ và binh nhất Thọ trọng thương.

Trước phòng dự thẩm cùng như trước tòa bị can có mặt mực khai Thiếu Ủy Thuyền.

18 tháng tù vì tội chửi vãi mùng cho V.C

SAIGON.— Ngày 18-2-66 tại một vùng lân cận Saigon, tỉnh Gia Định Phước tình Tây Ninh, trong lúc 1 đoàn 2 chiếc xe đạp đang vận chuyển 300 thước vải mùng tiếp tế cho VC đã bị tiểu đoàn 4/49 hành quân bắt được và tịch thâu số vải.

Vì vậy Lê văn Nô, Đông văn Chín, Đinh thị Rieu, Lê văn Đạt và Lê thanh Cao cùng bị bắt trợ tố ra tòa án quân sự.

Hội đồng tòa án trong vùng kêu án mình bị VC bắt buộc lên chở vậy. 1 đa phạt mỗi người 18 tháng tù ở.

Xem trương 3 số nầy
Tiểu thuyết
Tình chăn gối
của nhà văn SĨ-TRUNG
Tác phẩm công phu và ý nhứt của lác giả Đêm ngân tình đôi, đã đăng trên bình minh.

CHUYỆN MỖI NGÀY

• MÁCH LẺO và LƯỠI LÊ phụ trách

Yêu sách lớn

Một cái yêu sách loại lớn của các liên danh ứng cử Thượng Nghị viện bị «loại khỏi vòng chiến» ... hôm nghe đây.

Yêu sách thế nầy coi mãn sao được mà lại cũng biểu ngữ, đọc biểu tình, đăng báo rầm bong. Hoàn cái các hồi gì được, trừ khi có cái chuyện Đài phát thanh hết... nhạc ngoại quốc hết nghe suốt ngày.

Thua kao nây thì bày keo khác. Đó là sách lược tiến thối của người làm chánh trị đấy. Rồi Thượng hồng được thì mà vô Hạ, có lâu lâu gì đâu. Mà Hạ mới là nơi bớt hơn và hồng chăng con ít tốn kém.

Thiên hạ đang thắp nhang đi vái van Trời Phật phù hộ cho có thêm vài chục liên danh Thượng Nghị viện nữa kẻo lại khỏi vòng chiến cho cử trí đó phải tốn công lựa chọn khó khăn. Trong khi đó thì mấy ông rải ro «rót đài» cứ quậy tâm lum mà làm nhức mình khá nhiều ông Chủ tịch Hội đồng Tuyển cử rồi đấy.

Coi chừng vì bàn «sau tra» trong cái mốn Hạ sắp tới nữa đa !

Nhắm mắt... thấy lỗ

Có một ông bạn ông cử viên TNV của cái liên danh nào đó (quên mất rồi) vừa «rỉ tai» với L.L., yêu cầu «ẩm bộ» giùm ... tai rai chút đỉnh.

Nghe nói tới «ẩm bộ», L.L. cười khì gật đầu lia lịa. Nương, đồng thời cũng mân mặt phát phóng Văn chớp nhoáng chơi như sau :

— Tại mấu sao anh ra Thượng nghị viện ?

— Thiên hạ thiếu người, rủ tôi ra cho đầy... lũ.

— Vậy thì anh ra... cầu may.

— Hồng cầu may gì rão. Chắc ăn như cua gạch. Tôi có tiền đông xu cơn nào đâu. Cho mượn... tên. chưa lấy tiền trước nữa là đàng khác.

— Nếu... rồi ro liên danh của anh đắc cử, anh là... vua rồi.

— Đắc bay thất tôi đến cũng tàn. May mắn mà đắc thì... hàn tương ngọt một chút. Bằng có thất thì... lỗ lã gì. ! nhắm mắt thấy lỗ vậy ma. Trời xui đắt khiến lọt vô... lỗ hà đó khỏi.

Hôm nay
Xem trương 3
ĐỒ LÒNG KIẾM KHÁCH
Của : Tiên Thanh Văn
HÀN GIANG NHẠN
Dịch giả

HÔM NAY
XEM TRƯƠNG 4
TIỂU NGẠO GIANG HỒ
Của : KIM DUNG
HÀN GIANG NHẠN
Dịch thuật

QUÊ HƯƠNG THƠ ÂU

(Tiếp theo trang 3)

Đọc sách BÀ NIỀM RIÊNG của anh nhà biểu QUÊ HƯƠNG THƠ ÂU được:

Ngày xưa, ba cầm can làm thơ !
Nhiều lần Ba nhắn mạnh :
«Làm thơ nghề lắm con !
Lợi mà ấy để lắm con mất niềm tin. Tuy nhiên con nẩn lòng theo đam mê thăng lặng lẽ, âm trọn niềm cô đơn của đứa học trò nghèo.

Qui hương thơ mà rộng theo tầng bước khát khao của bao Con cha phải đổi đeo điều chủ Tiếu học đang không lúc mẹ gió Vì tăng nhịp chẳng khuyên của mẹ Cây không làm mát vành vương Nên tăng nhịp lạnh mỏ đường chỗ thơm

Ba đã làm lụng sết sẻ mất tay ra sơm ăn nên muốn cho con sau nầy chẳng nghề nên để khỏi tiếc mà lỡ cực khổ làm nghề lắm mướn. Con nẩn không nghe lời, cố lên làm thơ Trước mặt mẹ mua. Ba bắt gặp những bản thảo do con nhét trong áo lá lúc gió nhà. Ngồi trên đầu tay ba mà tăng bản thảo đọc mấy câu thơ đầu tiên :

Ông già sinh khá lắm cơ ơi !
Ngăn cầm làm thơ kẻ sự đời.
Ao mà cơm cho bao nước mắt!
Thơ nơi không kẻ hết an đài.

(Còn nữa)

Dân chúng ở hẻm 241 Ng.-Kim (Quận 5)
Khiếu nại về việc 1 nhóm người tự tiện cất Chùa gây trở ngại trong xóm

Nhật Báo Bình Minh có nhận được bức thơ khiếu nại dưới đây của các đồng bào hẻm 241 Nguyễn Kim Chợ Lớn—Xin đăng tải để Chính quyền cứu xét và giải quyết dùm. Đồng thời chúng tôi cũng kính thỉnh quí vị Thượng Tọa ở Viện Hóa Đạo hoan hỉ điều tra lại việc làm của nhóm Phật tử ghi trong bức thư sau.

Saigon, ngày 28 tháng năm 1967
Kính gửi ông CHỦ NHIỆM
Nhật báo BÌNH MINH

Thưa Ông Chủ Nhiệm

Chúng tôi là những Phật tử, dân chúng ngụ tại hẻm 241 đường Đại Kim Chợ Lớn và cũng là đệ tử già chân thành của quý bào trên đây kính nhờ ông Chủ Nhiệm cho đăng trên mục «Thắc mắc khiếu nại» vì một sự kiện đã xảy ra tại hẻm chúng tôi như sau:

Chúng tôi phần gần 20 gia đình sống tại 3 dãy nhà trong hẻm 241 Nguyễn Kim vậy quanh một công viên nhỏ hình tam giác, tọa lạc trên khu đất của Gia sư Liên giả Cước.

Nguyên ngày Phật Đản mồng 6 tháng 4 âm lịch vừa qua, có một người ở xóm khác tới dựng một lều lá đài vội vàng vạp oái trên nói là để tổ chức thuyết pháp ngày Phật Đản. Nghe nói Chính quyền Quận Năm cho phép bự dựng lễ đài này trong «nhân ngày mà thôi.» Nhưng sau đó, bỗ đã dem một tượng Phật đến đặt trong một khung nhà bằng cây lợp lóle ngay trên công viên, sau đó trương lên một bảng mang tên «Chùa Linh Quang».

Thực ra chùa Linh Quang là một ngôi chùa đã có rồi cách đây chừng 3o thước, nhưng chính nhóm người này đã gỡ bảng và đi tượng Phật ra đặng cho thuê nhà và đất. Thay vào, chúng tôi đã ký đơn khiếu nại gửi đến quận 5.

Tại đây chưa giải quyết thì ngày 25-7-1967 nhóm người nói trên đào mông để xây tường chuẩn gần hết cả đường đi trong hẻm để thực hiện việc xây cất. Chúng tôi phải trình với Chi Cảnh Sát khu Nguyễn Tri Phương vào thăm. Qua ngày 26-7-67 nhóm này đem nhiều thanh niên, đàn bà, con nít đến đào mông.

Chúng tôi phải hợp nhau lại cùng đến Ty Cảnh Sát và Quận Hành Chánh quận năm xin can thiệp đúng thời lên Tòa Đô Chánh xin yết kiến tỉnh bày sự việc với Ông Phó Đô Trưởng Hành Chánh Ty Nội An Phòng Hoạt Vụ nhưng cho đến nay nhóm người ở ngoài vẫn tiếp tục việc xây cất với dáng điệu hầm dọa thách thức.

Là Phật tử chúng tôi hoan nghênh việc cất chùa, thờ Phật, nhưng việc xây cất nầy gây thiệt hại cho toàn dân xóm chúng tôi : gây trở ngại lưu thông, gây nguy hiểm vì không có lối thoát khi gặp tai nạn hỏa hoạn..

Chúng tôi thiết nghĩ, nếu muốn cất chùa nhóm người nói trên vẫn có thể xin chánh quyền một miếng đất nơi khác hoặc trông tu lại ngôi chùa đã sẵn có.

Chúng tôi thà thiết thỉnh cầu chính quyền xem giải quyết vấn đề nầy.

Chúng tôi cũng xin Đức Tăng Thống, Thượng Tọa Viện Trưởng Viện Hóa Đạo lưu tâm đến quyền lợi của dân xóm chúng tôi bước nhóm người tôi trên ngưng ngay những hành động xem thường luật pháp và phương hại quyền lợi chánh đáng của cả xóm.

Chúng tôi đã cố đơn thỉnh nguyện lên qui vị ngày 25-7-67 để xin quý Vị đứng đầu nhóm người này ngưng đình nghĩa Phật Tổ làm những việc hại đến uy tín của Giáo Hội.

Chúng tôi xin chân thành cám ơn và kính chúc ông Chủ Nhiệm.

(Các chữ Ký Đình ở trên 241 đồng ký tên)

Hệ thống giáo dục tại nước Anh

Tổ chức giáo dục tại Anh hết sức phức tạp và một đặc điểm nổi bật là quyền hạn rộng rãi của các cơ quan giáo dục địa phương và tư nhân

Ai mà mới ở Việt Nam sang chắc phải lạ lùng bỡ ngỡ khi muốn tìm hiểu các trường tại Anh quốc. Tiếng là cũng có những bậc tiểu học, Trung học, đại học, sinh viên và học sinh cũng phải biết bực nào lên bực trên, nhưng tới lúc xét đến thực tế thì mới thấy là ngoài những sự giống nhau bề ngoài, cấy thực chất hệ thống tổ chức giáo dục tại Anh thật là khác biệt.

Đặc biệt là có rất nhiều loại trường khác nhau ở cấp bậc và trình độ học học tại chúng trường nầy cũng không đồng đều. Và thế hoặc là các cơ quan giáo dục địa phương cũng như những tổ chức tư nhân có quyền hạn rộng rãi trong việc ấn định chương trình, qui chế cũng phương pháp giảng dạy thi mỗi trường.

Cuối cùng một điểm khác biệt với hệ thống giáo dục tại Việt Nam là các giáo viên và giáo sư không phải là công chức theo nghĩa những viên chức được Bộ Quốc Gia Giáo Dục tuyển lựa mà là do chính những cơ quan giáo dục địa phương hay những ban quản đốc nhà trường tự lựa lấy.

GIÁO dục cưỡng bách cho trẻ 17 tuổi

Theo luật tại Anh thì trẻ em bắt buộc phải đến tới trường học trong thời gian từ 5 tuổi cho tới 17 tuổi.

Nếu không có lý do chính đáng nào mà các trẻ em vào tuổi nầy không đi học thì phụ huynh phải chịu trách nhiệm.

Tổng số các trường tiểu học tại Anh lên tới 17.000 trường tính bề dồng thì mỗi lớp chỉ có 30 học sinh nhưng quả thật là tại những thành phố đông đúc con số học sinh mỗi lớp lên tới quá 40 là thường.

Hầu hết những trường ở bậc tiểu học do chính quyền địa phương kiểm soát và do ngân quỹ địa phương đài thọ : từ chế trả tiền lương cho các giáo viên cho tới chế trợ cấp những bữa cơm trưa cho học sinh. Người hệ thống các trường đang sẵy lại cho các trường tiểu học tư thục do các giáo hội hoặc đoàn thể truyền thành lập, vì dĩ nhiên là từ những tư thục nầy phải trả học phí.

(Còn tiếp)

Hết :
— MẤT NGỦ
— LO ÂU
— NÓNG NẢY
— SUY YẾU
— ỦE OẢI
Nhờ uống
TRANQUANIL
(Méprobamate)

Phiếu Dự Thi

ĐOÁN KẾT QUẢ CUỘC BẦU CỬ T.T. VÀ T.N.V DO NHỰT BẢO BÌNH MINH TỔ CHỨC

1.— Liên Danh . . . . . sẽ đắc cử (đúng đầu số) . . . (1)
2.— Liên Danh đắc cử sẽ cách biệt Liên Danh thứ nhì . . . (2) phiếu

Tên người dự thi . . . . . .
Căn cước số . . . . . .
Cấp tại . . . . . .
Địa chỉ . . . . . .

Ký tên

(1) Mỗi khiếu chỉ được chọn hoặc Tổng Thống hoặc Thượng Nghị Viện.
Nếu chọn TNV, xin ghi số tên người đứng đầu liên danh
(2) Xin ghi bằng con số số phiếu cách biệt. Thí dụ : 81.123 phiếu.

CHÚ Ý : Tên và địa chỉ người dự thi phải đúng trong thẻ căn cước hoặc thẻ học sinh v.v..
— Những phiếu có cạo sửa hay ghi không rõ sẽ coi như không hợp lệ và bị loại.
— Ngày thứ hai 24-7-67, 8 giờ sáng bắt đầu nhận phiếu dự thi và ngày 2.9-67, hồi 18 giờ sẽ khóa sổ cuộc thi.

Rao Vặt ★ Rao Vặt ★ Rao Vặt ★ Rao Vặt ★ Rao Vặt

Bán gấp
1 Appartements Nguyễn Du và đất tiếng Bà Huyện thanh Quan và Hiền Vương (đều giáp tiếng). (Cần vay bao gồm cả thế sanh lợi) xin đi MỸ KIM số 8. Ngô tòng Châu (Ngã Sáu) Saigon. Đ.T. : 23.989.

BỘT GIẶT
LIBB 999
Bảo đảm không thua ÂuMỹ
Khỏi sỏ chỉ. Không mục đỏ. Không hại da tay. Tiếp thơm. Giặt được trong nước Phèn. VP. 238 TRẦN HƯNG ĐẠO — SAIGON.

Ban nóng, cảm ho
UỐNG NGAY THUỐC
1) Ban nóng Trẻ Em
2) Cảm nhức đầu
(người lớn)
Hiệu KIM ĐIỂN
361, Phan đình Phùng — Saigon và có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
K.N. 657 ngày 7-3-61

Bước khoan thay !
Đáng yêu đến !
Nhờ mang đôi giầy đóng ở hiệu
Ly-Ly
số 345 đường Phạm ngũ Lão-Saigon
(Kế rạp hát Thanh-Bình)

Tiệm RỸ - TÂN
kèn
Chuyên môn Bán và Sửa các thứ đồn tiếng kèn
371B đường Lê văn Duyệt Saigon

Thiên Tạo
552 đường Pétrus Ký (nối dài) Saigon
Trường có ba đặc điểm
1)— Xe được tập nhiều giờ hơn các nơi khác.
2)— Hiệu trường và giáo viên tận tình chỉ dẫn đến nơi
3)— Các bạn ở xa đến học có chỗ ăn ở như gia đình.

SANH TO
POMADE

LÂM KHÁNH
Chuyên sửa chữa xe Honda - Suzuki - Bảo Đảm - Giá Hạ
100 LÊ LAI SAIGON

300 TÉLÉVISION có sẵn tại
THỦ ĐÔ THƯƠNG CUỘC
301A Phạm Ngũ Lão chợ Thái Bình SAIGON.
Cho quý vị lựa chọn : Sharp 16-19-23 inches Philips 19-F8 sách tay. 19-R7 Sonyo 16-U705-23-K7L. National 23 inclus 162 loa và hàng trăm Máy thu thanh—Máy Mesbile rất đắt tự động stéréo 4 loa 2 loa.
Tất cả đều bán Dưới Giá Chính Thức đủ loại antenne kiểng và phụ tùng TV.

PHƯƠNG
Peinture au Pistolet
THỢ SƠN
Chuyên sơn và sửa chữa tủ lạnh máy lạnh. Lãnh các công việc sơn vẽ
(Có thể đến tận nhà)
Đặc biệt phòng sơn tập xe hơi
78A CaoThắng và 215 Công Lý Sg

NGUYỄN - VĂN - CỦA
CHUYÊN MÔN
SỬA — MUA — BÁN
MÁY ẢNH — QUAY PHIM — CHIẾU BÓNG — PHÓNG ĐẠI ỐNG VÓM — RADIOS — PHONO — MAGNETOPHONE CŨ MỚI
62, Trương công Định (A. Rose cũ) Saigon

ĐỨC THÁI
30 Phan bội Châu Saigon
Bán quần áo trẻ em may sẵn lý. Nhận may đo theo kiểu hợp thời trang

Trị bịnh lỗ mũi
TRỊ : nhức đầu, sổ mũi nghẹt Thở ra máu, ra mủ, có thịt dư.
Nhà thuốc ĐỒ NAM
NGUYỄN TU chế thuốc Bắc
146 — Võ Tánh — SAIGON —
KN. Số 226 — 31-7-1967

Lịch đẹp 68
Hãng Lịch ĐỒNG NAI 25-27 Tô thu Thâu Saigon Điện thoại 20-678 (Thẳng cửa Đông chợ Bến Thành) chuyên thực hiện đủ loại lịch treo tường, mạ vàng, lịch thiếc, Agenda bà tài, 6 tờ, 12 tờ Offset, Sérigraphie Việt Nam và Ngoại quốc.

Guốc Đakao
Mới phát hành nhiều kiểu Guốc Giầy, Dép
Xin mời lại
2A Nguyễn Trung Trực Saigon
Bán Giá Đặc Biệt

MAY NHÀ
nova
33 Tô Hiến Thành Saigon

TÂN ÔNG Á C,T
423 Phan thanh Giản Saigon.
Bán đủ hiệu TÉLÉVISION
NHẬN sửa chữa tất cả
Các loại TÉLÉVISION
Kỹ sư người quốc tịch nhiệm
Kỹ sư Nguyễn minh Đức

IMMORTEL Nước Hoa vô địch của tuổi trẻ.
— IMMORTEL dùng cho thích yêu và giao thiệp. Say mê và quyến rũ, qui vị hãy hiểu dùng nước hoa IMMORTEL loại XJ tối tân.

TAP
104 CÔNG LÝ, SAIGON
Chuyên sửa TÉLÉVISION đủ loại

Thiệp cưới Đức Tin
Chuyên mẫu bao giờ vẫn hơn 1 đẹp, mới lạ, giá rẻ, Mau, lẹ
Nhiều kểu chữ viết tuyệt đẹp, Danh Thiếp mỹ thuật. Có bọc sẵn bìa.
Nhà in ĐỨC - TIN 118, Pasteur. Saigon (Ngang Bộ Công Chánh). Có nhận in Rotaro.

NHÀ MAY HONG KONG
Mode
Chuyên may áo phục và quần phục Có nhiều hàng Âu Mỹ chọn lọc hợp thời trang.
544 Phan thanh Giản Saigon

Cẩm Hà
66 đường Cao Thắng Saigon nhận làm các thứ hộp giấy, hộp nhỏ Đăng sách — mạ chữ vàng.

Thiếp Cưới Thiếp Danh
Chuyên in nhiều kiểu mới lạ
ĐẸP — RẺ — MAU LẸ
Giao hàng trong 24 giờ Xin mời gọi : Nhà in TRƯỜNG THỊNH
49 Đại lộ Võ Tánh Phú Nhuận

KHÁCH SẠN AN HÒA
18, Trương công Định Saigon
Đ.T. 23 223
— Phòng rộng rãi, mát mẻ,
— Đồ tiện nghi.
— Giá nhẹ hơn mọi nơi.

Radio T.V MISACO
6714 Cao Thắng Saigon.
Hiệu buôn chuyên bán TV DENON, Perfect-Vision đủ kiểu— Máy nguyên thùng có bảo đảm — Đặc máy và điều chỉnh miễn phí.

RADIO TELEVISION
SÓNG VANG 361-365 Phạm Ngũ Lão Saigon
Bán đủ hiệu TÉLÉVISION
Đ.T. 21.157

Còn sang gấp
Bán vì bài Cải Lương Thường trực tại Saigon — Lương mỗi tháng— 12.000.000 đồng Thế chưa 100.000đ đồng 50.000đ. Lương 6.000.000. Giá lâu. Bán vì tự 19 góc đường 21 góc Hải Địa Chu 27 Đường Cô Giang Saigon

THĂNG LONG RONEO
732 Phan đình Phùng in rất đẹp — Nhanh — Đúng Hẹn — Tín Nhiệm.

Phát minh kỳ lạ
Thế giới bị trăn ngập vì heo và gà vì nhờ sự phát minh kỳ diệu của các nhà Bác học Mỹ về các thứ thuốc trị bịnh heo gà, thứ ăn bổ tức AUREMYCIN POULTRY và ANIMAL FORMULA của hãng CYNAMID CORPORATION Mỹ quốc. Do nhà sư MMIT CORPORATION tại SAIGON đại diện tại Việt-nam, vì từ nay heo gà khỏi chết sanh đẻ rất nhiều kết quả, rất mỹ mãn. Có trăng thuốc về dùng thử và có Bác Sỹ. Thú Y LÊ HỘI PHÚ chịu trách nhiệm chỉ bảo giúp đỡ các nhà chăn nuôi miễn phí.
Xin hỏi tại số nhà 95 Cao thắng Saigon

ĐỨC-TIẾN
Số 301 Phạm ngũ Lão Saigon
Bán và sửa các loại nhạc cụ
Bảo đảm nhứt

Nhận In tiếp : Phiếu bầu cử Tiểu sử Bích Chương nhanh chóng đúng hẹn, hàng 2 máy Rotative in một giờ 24.000 tờ bìa cỡ 2 mặt Lấy 3 mầu. Hỏi 94 Võ Tánh, Saigon Đ.T 23.688

LINH ĐÀI Nhà Tường số gồm Quế Dịch. Trước 6 230 đường Cô Giang Phú Nhuận Nay dời về 327 đường Phan thanh Giản Saigon.
Rất đáng tin cậy.
Điện thoại. Nguyễn v. Đạt, Bến Chương Dương.

Radio Sart
635A Phan thanh Giản Saigon
Bán sửa TÉLÉVISION đủ loại, có đảm bảo
đặc biệt máy Mỹ
60 chấu kỷ đổi hết rung

MINH THÀNH
342 B. Lê văn Duyệt Saigon có nhận cung cấp xe chuyên chở, đồ loại gạch, cây gỗ với giá thật rẻ, giao hàng nhanh chóng.

Làm cho da mặt được mịn màng hết mụn trứng cá tàn nhang. Hãy dùng :
Mỹ diện cao
thuốc xức mụn Quảng An Hòa. Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới trị tuyệt mụn, vết sẩm nhám nhám, sần, tàn nhang trên da mặt, ngăn nắng hàng năm đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. Có cầu chứng tại Tòa Thương mãi cần bắt chước và giả mạo.
— T.P.M nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê Văn Duyệt Saigon Đang được sẵn Lý Trác. (Có bán ở nhà thuốc Bắc và tiệm tạp hóa) K.N. số 1250 ngày 28-9-65

Lớp khiêu vũ
ĐOÀN QUỲNH
Giấy phép 68 HoHte
Dạy từng người, bảo đảm mau biết nhảy, dợp. Sáng từ 9 giờ — 12 giờ
Chiều 13 giờ — 17 giờ
Cấp tốc 3 giờ đến vũ trường nhảy dợp. Do chính cô vũ sư Đoàn Quỳnh hướng dẫn cùng cô Thảy Nhung hợp tác. Hoàn toàn đổi mới.
44/1 Phan đình Phùng Saigon

Lịch Tết !
Lịch Tết 68!
DIỆU MINH
68/251 Phan thanh Giản Saigon (đường Kiểu công Hai) Việt Nam Quốc Tự ngày qua.
— Cung cấp đủ loại lịch tháng, lịch ngày... Hỏi sở Trí Duyên trình bày.
— Cung cấp bìa lịch (carton rồi) và sản xuất đủ loại hộp.
— Kính mời quí vị Giám đốc Công thương Kỹ nghệ gia đến đặt trước.
(giá đặc biệt). Đã có mẫu lịch
Kính LÊ VĂN THUỶ

Nhà bán
Có lầu xây bìa rộng gần đường 9713 Thoại ngọc Hầu đường ngã Ba Ông Tạ, gần Tân Sơn Nhứt có điện nước. Hỏi tại 599 Phùng Kỳ Phong. Bến xe Đakai gần Viện Hóa Đạo.

Đọc sách báo ngoại quốc
CÁC BẠN TỪNG ĐI GẮN MÁY NHỰT HONDA, NHƯNG...
HONDA, ÔNG LÀ AI?
hay là gương kiên nhẫn ít thấy trong đời
(Tiếp theo)
Cái gì các xưởng sửa xe khác chịu bỏ lơ, ông Honda lãnh sửa và sửa được.
Không những chỉ sửa chữa, ông còn sáng chế. Ông đặt một động cơ nhỏ một chiếc thuyền, khiến thành ra một chiếc máyuyền máy. Ai cũng muốn có một chiếc. Ông làm 20 chiếc, sau chán mà bỏ nghề, không chịu sản xuất. Rồi ông lấy một động cơ cũ của chiếc máy bay Curtiss gắn vào một khung xe Oakland và xe bay đã thắng những cuộc đua nhanh.
Chế được những bộ phận nổi hoàn hảo (segments) ?
Ông rất có thể thành công trong lãi xe hơi đua nhưng năm 1935, ông đã gặp tai nạn. Lái một xe kiểu A có vòng đỉnh đua tốc độ lực 1 giờ tới 120 cây số cho vòng đua và đường dẫn đầu thì bỗng có một xe đua khác từ sau đuổi phóng ra khi xe ông đi ngang.
Chiếc Ford của ông lăn đi ba vòng và ông đã nằm tại nhà thương với những vết thương đập gẫy khớp người, cánh tay, chân, tóc vai và hàng. Phải gần một năm ông mới lành lặn nhưng không chân thẩy tay phần ông lẹ làng cũ. Từ đó không thể nào có dự những cuộc chạy đua xe hơi được nữa.
Trang sách đó đã qua, ông đã tìm được những dự án đo khác để nài danh. Ông đã bết sức lo-ý đến những bộ phận segments (?) Ô-tô tự bỏi không rõ vì đau nhưng cũng nay lại bị ở đâu.
Một hôm ông nhất định tìm ra lẽ. Chính đích thân ông, ông đã tự chế ra 100.000 cái segments. (séc măng) «Tất cả đều được đem thử và thí thấy ra đều thấy dính mỏ. «Chưa đã chất silicone». Bởi một chuyện viên. Xi lì cân ? Chất gì vậy kia ? Muốn biết rõ. Honda đành trở lại phế nhà trường và the học lớp tối của một trường dạy nghề.
Những điều ông học được về ngành kim khí rất bổ ích cho ông và ông đã chế được những loại ống segments cực tốt, những thứ ống đạng nhất của Nhật bản, chắc chắn có lẽ thế. Rồi không bao lâu, ông phải mướn thêm thợ và dọn đến những cần nhà rộng lớn hơn.
Khi chiến tranh nổ bùng lắt cả hàng ông sản xuất đều do nhà binh mua. Ông chế việc tiếp tục theo nghề là đó giữa. Nhưng nhà máy ông đã bị một trái bom của Mỹ phá hủy. Sau chiến tranh ông bán những cái gì còn lại để thói giờ thí nghiệm và phát minh mới.
Tiếng kêu rên kín đáo
Năm 1947, ông 41 tuổi và tái chính gần tạn. Ông mua 500 cái máy phát điện thược những máy thau thanh, máy nay do nhà Binh phế thải, rồi thay đổi chút ít và đem gắn vào bánh xe sau của chiếc xe đạp, xe đạp thành xe mô tô.
Đây là những chiếc «mô tô» chưa chạy được như ý nhưng đối với một đứa thương tiện chuyển chở thì là trời giúp và ông Honda đã bán được hết số hàng dự trữ. Khi nhà binh công hết máy phế thải thì ông Honda tự chế «mô tô» riêng cho chiếc xe đạp và đây à mộ sự tiến bộ lớn lao.
Ông cho cất hai ngõ nhà vào cây (gỗ) tiền không đắt bị đội bom của thành phố Hamamatsu và đặt tại đây một cái máy tiện có dây kéo. Với 14 người thợ ông đã chế ra chiếc mô tô đầu tiên được gọi là «Máy khiến gọi như máy vì ông thoát khỏi đã chẳng lên tuổi.
Phát không sao bì được những chiếc Honda hiện nay nhưng đây là một chiếc xe Nhựt đã hoàn toàn do một nhà máy làm xe, và sự kiện này cũng là một sự kiện rất đáng chú ý.
Ông Honda tiếp tục chế ra những chiếc xe bằng kiểu mới và thử dùng đưa tế liệu lành và chuyển máy động cơ mới. Ông nghĩ ngay nơi tâm những máy móc tương đối cần xét thành lịch, phát ra tiếng kêu rên rỉ, kín đáo.
(còn nữa)

CẦN BIẾT
BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC
(Tối thứ sáu 28-7-1967 từ 19g00 đến 6g00 sáng hôm sau)
(Trừ thứ bảy 29-7-67 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)
B.S. Đặng Ngọc Tùng 86, Không Tử CHOLON
B.S. Nguyễn Tường 5, Trần văn Thạch, Tân Định SAIGON
B.S. Đinh Xuân Minh 160, Trương Minh Ký (Trương-Minh-Giảng nối dài) GIAĐỊNH SAIGON
B.S Tôn thất Cân. 222 Nguyễn thiện Thuật

Chương trình V.T.T.H. Việt Nam
Thứ sáu 28-7-67
19g30 ; Giới thiệu chương trình
19g33 Tin tức
19g45 Chương trình quân đội
20g25 Tuồng cải lương «Cô Xe Đọc Mà» của Viễn Châu và Thế Hà Văn do đoàn Tân Hoa Lan trình diễn.

Các trường bách khoa bình dân Gia định bắt đầu thâu nhận học viên khóa 5
— Hội Văn Hóa Bình Dân Gia Định cho biết sẽ bắt đầu thâu nhận học viên khóa 5 kể từ tối nay, 26-7-67 tại các trường Bách khoa Bình dân Thủ Đức, Vũ Tánh, Gò Vấp và Chí Lăng.
Các lớp học khóa nầy sẽ lần lượt khai giảng kể từ ngày 7-8-67 gồm các môn : Vô tuyến truyền hình, vô tuyến điện, Y học thường thức, Nhiếp ảnh, Điện kỹ nghệ, Họa trang trí, Hội kỹ nghệ, Cắt may, Hóa công Chánh, Anh ngữ, Pháp ngữ, Đức ngữ v.v..
Muốn biết thêm chi tiết, học viên có thể hỏi tại các trường Bách khoa Bình dân kể trên.

Thuốc bổ máu bồi bổ cơ thể
DÙNG THUỐC NGỦ TẠNG TINH LA-VAN-LINH
Trị : Các bịch thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, bỉng ăn, ngủ lao tâm, lao lực, gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khớp. Phụ ý kinh kỳ không đồng, khí huyết suy kém.
Các chứng ho Ho khan, ho có đàm, ho phong, ho lao nguyên, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho có đàm, ho suyễn. Sau phụ ho đây đau không dứt, cần trị với :
Phế-Tạng-Bửu LA-VAN-LINH
(Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành : số 532 Đông Khánh Cholon. (KN. số 609-607 ngày 18-12-63).

THUỐC
Rửa mắt
OPTRAEX
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
Trị các chứng :
ĐAU MẮT
SUNG MẮT
MẮT CÓ CHÈN
Viện Bào chế
TAMEL PHÁP QUỐC

T.V. — T.V. đủ hiệu
GIÁ HẠ HƠN CÁC NƠI
Radio THANH PHÁT
575 Phan Thanh Giản Saigon
NHẬN RÁP Cửa an Loan cho các hiệu T.V.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

GIỚI THIỆU THI PHẨM

Quê hương thơ âu

CỦA KIÊN GIANG (HÀ HUY HÀ)

Bài VÂM

Bài 2.— Như trong bài hôm qua không tôi đã nói, khi đọc nhận QUÊ HƯƠNG THƠ ÂU viết tay ai cũng thấm mến KIÊN GIANG. Nhưng nói là phục — Mến, phục vì giữa hôm sau, giữa cuộc sống đầy đẩy nhiều nhương này hãy thơ của KIÊN GIANG vẫn giữ được một niềm thanh thản, một quê hương thơ êu đến tuyệt vời.

Có nhiều ta phải có chút thắc mắc vì đâu KIÊN GIANG có được một hồn thơ tuyệt linh đó.

Không phải, trợ nguyên, tôi hiểu đâu cho nổi cái đẹp ngay trang đầu «Mắt Ngài» ta cũng hiểu được một phần nào ?

«Mắt thì hồn Baudelaire trước đây đã cung tay rắn Trời sao bết con mình lắm thì sẽ. Nhưng mà cho Kiên Giang đã ám thân giúp con nhìn để tìm thơ và đã được tác giả hình cảm lặng ở trương đầu.

— Trên đây là một đoạn chánh của Thiếu sơn, nói về Kiên giang đã đọc HOA TRĂNG THÔI CÀI TRÊN ÁO TÍM đã được tác giả Mượn Mây Giông Cơn Nghỉ, để ghi lại—Và tiếp đó tác giả lại viết, trong bài, Mô Ngỗ của Quê Hương Thơ Âu.

—Tôi hay biết ơn và tôi ngưỡng ba tôi, người đã cầm đuốc tôi lên thơ, nhưng đã chấp nhận nghề mày trước khi ba qua đời để ba thảng».

Một người mẹ hết lòng khuyến khích con làm thơ, một người cha lúc đầu đã cầm cản, nhưng sau cùng phải nhạc con mình làm thơ là phải «Kiêng Giang» đã được hưn đức lớn lên giữa bài thơ hồn đó. Ai sao anh không có một hồn thơ đặc biệt mà những người làm thơ khác hà có được, đâu cho có tới hơn anh đến bao nhiêu đi nữa.

Đọc thơ Kiên Giang người ta không thấy Kiên Giang già ! Dầu tuổi đời cũng như tuổi từng trải của Kiên Giang đã cao hơn một số người làm thơ khác nữa, trong bố cô tôi, người viết bài này.

Còn nhớ ngày xưa, thuở cha cấp cách đến trường mới lại bàn lúc thơ, yêu thơ, thì tôi đã đọc thơ của Kiên Giang rất nhiều nhất là trên tuần báo Nhân Loại. Tôi đã đến xem tài vẫn có một vẻ kiên nổ đặc biệt về người thơ này.

Kiên nổ không phải vì KIÊN GIANG đi trước, không phải đã là một bực đàn anh, vì có gần Kiên Giang, ai cũng biết, không bao giờ KIÊN GIANG tỏ ra có vẻ cách biệt kẻ đi trước với người đi sau và đối khi người ta cho thấy KIÊN GIANG rất «hòa» với những người đi sau nữa là khác. Nói đến đây, cũng không quên nhắc đến một nhà văn đàn anh, nhưng cũng rất khác với cái nổ đó là nhà văn SƠN NAM.

Trở lại niềm kính nể của tôi với KIÊN GIANG, là từ ấy chuẩn nay từ thuở đọc thơ KIÊN GIANG trên tuần báo nói trên đến bây giờ, KIÊN GIANG vẫn là một KIÊN GIANG đặc biệt, trong hành với bao nhiêu người bước lại hồn thơ sang một hướng khác cho có vẻ mâu sắc thời đại hơn, hoặc bà thơ bước sang địa hạt viết và đã thành công đã là địa hạt viết tuồng cải lương, ta lại càng nên thích anh hơn, trước tâm lòng yêu thơ đến tuyệt đối của anh.

Trở lại QUÊ HƯƠNG THƠ ÂU không không thể nào không

(Xem tiếp trang 2)

Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Nhi Đồng ■ Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Nhi

Sáng tác HAY

Thảm kịch muôn đời

THƯƠNG NHẬT THẢO

(Nhóm Đệ Tứ Đức Trí)

— Vân à ! Xuống ba nhỉ hiểu khi ! Em gì ở trên gác đó ?

Nghe tiếng mẹ kêu, Vân từ trên gác nhảy hai bậc thang xuống nhà dưới. Bà mẹ thấy vậy rầy con.

— Con gái gì mà bộp chộp như con trai thông thỉnh đi, rồi tế nữ ngồi đó mà khóc à ?

Vân chỉ nhìn mẹ mỉm cười rồi nói :

— Bẩm con bà mẹ ?

— Ừ ! Ba mày kêu có chuyện gì ở nhà đó. Ai mà ngờ Vân vô là ba mày biết cái vụ mày với thằng Long thương nhau rồi !

— Vậy hả mà ? Thế là tin đáng mừng.

— Thiệt, con bông biết gì hết. Mà thì sao cũng được, miễn cưn đi mà biết là lên ăn thì thôi, cho ba bây ông khỏi lên !

— Mà ! Phải ba tính gả con cho thằng đó Hiền không mà ? Con không chịu đâu, ông ấy tuổi đáng cha đang chỉ lại có cái Ông giàu nên ba mới nhất định gả con cho ông chớ gì. Ba mà ép buộc quá con bỏ nhà, con đi ?

— Ý : Con nói vậy, ba nghe ba rầy chết. Thôi lên coi đông nói cái gì Để tăng cây rồi trong nhà trong cửa sao nào !

Vân rón rén bước lên gác xa long, coi bào nghe tiếng đọng Ông sửa gọng kính lão ngồng lên :

— Vân đó hả ! ra ba biểu coi, Vân.

Giọng ông nghe sao êm đềm quá mà Vân không thấy vui mình sao khổ.

— Ngồi đó đi con ba nói chút việc... có phải con với Thằng Long thương nhau không ?

— Dạ...

— Phải nó tính đầu thăng nay đem lễ hỏi con không ?

— Dạ...

— Cái gì dạ hoài, trả lời cho ba nghe coi !

— Dạ có ! Anh Long thương con và con cũng thương lắm, anh định đem trầu cau đến xin ba mẹ cho anh được cưới con...

— Thôi ! Tao biết cả rồi, tao nhất định gả mày cho ông Hầu ông ta giàu có, và rất thương mày. Về làm vợ ông mày sung sướng cả đời Còn lấy thằng Long về rồi hai đứa nghèo nước là phải không ? Nói tao nghe coi. Vân !..!..

— Thưa ba, con biết rằng phận làm gái lớn lên cha mẹ đặt đâu ngồi đấy !

Nhưng ba xét lại cho con nhờ. Ông Hầu đã gả lại gả vợ rồi lại có không thương đâu mày lắm sao ba đi ở kiếp với nhau được. Con nhỉ đứng không yêu được ai ngoài anh Long cả, xin ba đừng ép buộc con rồi sau mấy ba hối hận thì đã muộn.

— Bà... bà... lên tôi biểu, lên coi gì gì bà...bà ơi !..

Tiếng gọn chồng gọi lớn tiếng tất chạy lên :

— Cái gì thế ông ? Cái gì vậy ông...nhìn sang Vân thấy mắt nàng rưng rưng ngẩn lệ...Bà hỏi tiếp :

— Cái chuyện gì vậy bà ?Vân ? — Mà cái con khổ quá. !

— Khổ hả ! Bà coi mình chọn cho nó coi xứng đáng mà nó nói khổ là khổ cái gì ở đó ?

— Ông à ! con nó thương ai thì ông nên gả cho người đó, mình ép nó rồi nó khổ, tội nghiệp con mình lắm, ông à ! có đứa con gái một mà đó.

— Thôi im bà đi, nó không nghe mà tuổi đuổi sao đi khỏi nhà nữa ! Bà thương nó bà đi theo nó luôn đi Biết không thế nào khuyên con ông chồng được, bà về mà coi gì !

— Vâng, ra nhà sau rồi mà. Đông buồn nên con mà thấy mà khổ tâm lắm ! Mặt rầu lắm ! ôi... cô gái Lê Thiên thích Bình Dương còn sao vẻ cái tin cô Vân con ông cả hai bà nhắ'ra đi Nhưng...tin đâu vậy Vân bà nhà ra đi theo Long người tính cũng đã hướng hạnh phúc...đâu sai biết.

Vì đã chứng minh điều đó, mỗi chiều vừa lất phất phất bay, người ta thấy Long thết thiếu đi lẽ có một mình.

Cô Vân vắng xế đi đâu...ba ngày sau... một sác « thăng chăng » trôi tấp vào sông Quận Lai Thiêu... người ta nhìn ra Vân.

Đông Vân đã thoát ly kiếp sống của nàng thì đang hai ba Vân cũng vừa «thoát ly» được cái thành kiếp «mồn đông hộ đôi» của ông. Ông đã thật sự bối hận thì Vân đâu còn...

Chiều mây giăng tím... mưa lất phất bay...đâng Long thết thiu ngã nghiêng đi vào sông Nhựa trang.....

10-7-67.

Thanh Tuyết của bạn

▲ cô Ái-TRINH trả lời

SAO EM KHÔNG VIẾT THƯ

Thơ của em Phan thị H. (Saigon).—

Thưa chị em có một câu chuyện sau đây xin giải đáp để làm phiền chị, và mong chị vui lòng mà lời giúm em, nghe chị. Em cũng không quên ơn trước cũng chị nhưng lắt lắm trong thư. Nên có.

Thưa chị,

Em năm nay 16t học lớp đệ nhị, và là chị lớn trong một gia đình vừa phải. Người nhưng em đi học em thường ở nhà phụ giúp mẹ em lo việc gia đình.

Đã rồi tại trường em học có A ngay học trên em 1 lớp. A học đệ nhất đa chị. Đệ y và thương em lắm.

Lão lân, em nói chuyện với A. và hai người yêu nhau. A thường đón em tiên đường về. Tuy yêu nhưng em không nói thiệt cho A biết, em giấu trong lòng. một hôm A hỏi và nói yêu em thì em trả lời chưa nghĩ đến chuyện đó ! A có ý buồn thì em thương hại. Em có nói với A chưa nghĩ tới nhưng sinh viên là bao nhiêu không được sao ? A như hiểu ý em nên vui trở lại.

Sau xây có nhiều lần A rủ em đi chơi, nhưng em đều từ chối, vì em phải lo việc nhà.

Một hôm, có người anh bà con cần em từ ở dưới quê lên, Anh muốn đi Sài gòn mua đồ, nên đưa anh đi. Rồi cho em xem, khác đó em lại gặp A không biết A đi đâu, mà vô tình hay có ý lại đụng đầu. Em vì sợ người anh bà con biết được nên chỉ cười lẩn A. Chỉ không dám chào hỏi gì.

Thưa chị ơi, A. lại giận em luôn ! Hôm sau vào trường A. lánh mặt không thèm gì p em, và thấy em ở xa xa thì A. lướm mặt nói bỏ đi chỗ khác. Em nhắn cho A. biết đó là anh bà con của em,nhưng không lâm sao lại gần để nói được.

Em buồn lắm, chẳng muốn học hành gì hết Rồi một hôm em lại nhận được mới là thư của A Trong thư A mắng em đủ điều nào là bội bạc nào là nói dối A. A trách em tại sao từ chối không đi với A mà lại đi với người khác được ? A hiểu rằng thái đời khoát từ đây không còn gì nữa ? Em cũng đừng nhìn A nữa A không muốn.

Thưa chị,

Từ hôm được thư A đến nay em càng buồn hơn. Không biết phải làm sao hay giờ, nên em viết thư này đến chị, mong chị giúp em một cách nào để đừng buồn đi chị ! Chớ A. hiểu lầm em như vậy em khó tâm lắm.

Cuối thư xin bác chị được nhiều sức khỏe để phục vụ bạn đọc. Em gái của chị.

TRẢ LỜI —

Thơ chế chị nghĩ, Cô là em vì quá lãng tưng, quá buồn rầu mà mất cả sự sống suốt chăng ? Chớ tình cảm của em đâu có gì lả bị quan lâm như em lo sợ và cho rằng đau khổ

Chị ngạc nhiên khi thấy tại sao em không viết thư cho A giải bày cặn kẽ để A đừng hiểu lầm em nữa. Chuyện yêu nhau, hiểu lầm nhau là sự thường Vì sự thành thật tình bày trong tình yêu, bao giờ cũng đáng quí hơn. Tại em lặng im không nói gì hết, để cho sự hiểu lầm của A một ngày một tăng thêm ?

Tuy nhiên, cũng chưa phải là lẽ tắc đau. A đã viết thư cho em, nghĩa là A. vẫn còn yêu em nhiều, và cũng cả tức được phần nào nỗi buồn qua thư rồi Em đừng nên xem những lời lẽ trong thư là quá nặng mà phiền A. nhiều, đó chẳng qua trong cơn quá buồn A. viết vậy thôi. Giờ thì em cứ bình tĩnh viết cho A. một lá thư, giải bày tất cả sự của lòng em.

Chị tin A. sẽ hết giận em ngay cho coi. Thực hành đi nghe em gái chị của chị.

Nhưng trước khi đưa lời, Chị lại nhắc thêm em một điều nữa : Không phải chỉ cầm cản em yêu, thương tuổi em còn nhỏ, trong lai còn dài, nhưt là chị lớn trong nhà em cần phải làm gương cho các em.

Có nghĩ là em yêu nhưng đừng để cho tình cảm lôi cuốn thái quá, mà phải biết đừng lý trí giữ bởi ! phân nào. Tình cảm vô lý trí biết đừng hoá cho nhau thì tình yêu đó mới là tình yêu đáng quí đó em.

Giờ thì chị chắc em được nhiều vui trên mọi bề em nhé ! Mến.

Thơ cảm ứng

Người đó ơi! tôi chẳng có chi
Sao nghe ngào ngẹn buồn chia lẻ
Sao đường cảm thấy lòng bâng giả !
Như thuở nào say ở ngực phi...
Người đó ơi! tôi chưa nói «yêu»
Mà sao thấy chỉ lòng hoang vắng ?
Giữ hồi ! Vì đâu lá rụng nhiều ?
Người đó ơi! tôi chỉ một lần
Gặp rồi suốt cả một mùa Xuân
Để hoa không nở trong lòng lạnh
Và bước thời gian cũng ngập ngừng...
Người đó nhớ chăm nhỉ cuối trời
Dừng đây trong một sớm chiều thất
Mai kia mất nỡ vẻ phương lạ
Để lạt lòng tôi những ngậm ngùi !

VAN-THUYẾT-LINH

CHIỀU BUỒN

Còn gì nữa đâu anh ?
Tình duyên mình hai lối.
Những chiều buồn không anh
Nghe lòng đang tiếc hối
Ngày xưa tình tươi đẹp
Lời nguyện ước cùng nhau
Giờ đây đành ra cách
Ai biết lại gì sao ?
Trời chiều mưa rơi rơi
Giông tố ngập tơi bời
Bước chân vào đi vắng
Riêng mình em, anh ơi ! !
Thôi giã từ thương yêu
Xin đừng hỏi vì nhiều
Xin thời gian quên lẳng
Kỷ niệm buồn có liêu ! !

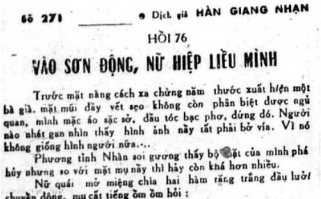
T.M HOÀI PHƯƠNG
Văn Nghệ HOÀ TRĂNG

HỘP THƠ

PHƯƠNG HỒNG PHÚC(văn nghệ mưa biên thùy) Lời nguyện của con,Lời sáng cho em. Nhớ mẹ,Vọng cố nhân. Cảm ơn Cô đập về Saigon mới P.H.P ghé lại thăm con là đàn đạo. Tôi vào ở tôn ngoan không 10-12 giờ—Hồi Tâm Đạm. Mến.

TẠ THAO Y PHƯƠNG (VN Mưa Biên Thùy) cũng đã nhận được Vũng Buồn, Lời em, Buồn giăng tình phố, Hồi âm, cảm ơn nhiều.

MINH ĐÀI — Gởiông tâm tư, Mưa quên nhung. Tôi khóc. mến gởi Minh Hue — Đã đến. Cảm ơn.



● Nguyên tác TRẦN THANH VÂN

Số 271 ● Dịch giả HÀN GIANG NHẠN

HỒI 76

VÀO SƠN ĐỘNG, NỮ HIỆP LIỄU MINH

Trước mặt nàng cách xa chừng năm thước xuất hiện một bà già, mặt mũi đầy vết sẹo không còn phân biệt được ngũ quan, mình mặc áo sặc sỡ, đầu tóc bạc phơ, đứng đó. Người nào nhất gan nhìn thấy hình ảnh nầy tất phải bỏ vía. Vì nó không giống hình người nữa...

Phương tình Nhân sợ gương thấy bộ dạng của mình phế hủy nhưng so với mặt mụ nầy thì hãy còn khá hơn nhiều.

Nữ quái mở miệng chia hai hàm răng trắng đầu lưỡi chuyển động, mụ cất tiếng êm êm hỏi :

— Người đến đây làm chi ?

Phương tình Nhân phải khó khăn mới bình tĩnh lại được Nàng chắc cầu vạn phước rồi đáp :

— Vãn bối là Phương tình Nhân, thành khẩn được bái yết lão tiền bối...

Quái nhân ngắt lời :

— Người đừng nói lôi thôi nữa. Ta chỉ hỏi người tới đây làm chi ?

— Vãn bối tình cầu tiền bối cho một chút huyết ngải.

— Huyết ...ngải ...ư ?

— Đúng thế !

Nữ quái bật lên tiếng cười sang sang. Tiếng cười của mụ khiến cho người ta phải run lên. Mụ cười một lúc lâu rồi ngừng lại nói :

— Nơi đây không có huyết ngải mà chỉ có một thứ...

— Thứ gì ?

— Tử tong.

Rồi mụ lại nổi lên tràng cười hô hố.

Phương tình nhân ớn lạnh đến rượt gan. Nàng vẫn gắng kiềm chế xúc động nói :

— Xin lão tiền bối lân mẫn và thi ân cho.

— Lão bà từ suốt đời chẳng biết lân mẫn là gì cả. Con cần đâu kia ! Người đã tới đây thì nộp mạng đi thôi !

Phương tình nhân hỏi lại :

— Lão tiền bối không ban cho ư ?

— Ồ ! không được !

Phương tình nhân trong lúc thảng thốt không có chủ ý gì. Nàng không sợ chết. Nàng biết đến đây là mạo hiểm vô cùng Trong tâm ý nàng đã chuẩn bị từ trước. Một là chết kỳ độc trong người Phi Kiếm phải được giải trừ, không thì sống cũng như chết...

Nàng đứng thẫn mặt ra hồi lâu không nói gì.

Quái nhân lại cất tiếng hỏi :

— Người xin huyết ngải làm chi ?

Phương tình nhân đáp :

— Để cứu người.

Quái nhân lại hỏi :

— Cứu người yêu của người phải không ?

— Không phải. Ý là bạn đồng môn.

Quái nhân hỏi vặn :

— Sao người lại biết đây có huyết ngải ?

Phương tình Nhân xsay chuyển ý nghĩ rất mau. Nàng nghe giọng mụ đã có cơ lay chuyển. Nhưng quái nhân quái tính khó mà do lường. Nàng nghĩ rằng mình đã chẳng coi sống chết vào đâu thì đã có việc lộ lai lịch cũng chẳng hề chi.

Đột nhiên nàng chợt nghĩ tới : Đây là cấm địa không cho đàn ông lui tới mà sao sư phụ nàng còn sống ra thoát được Vụ nầy sư phụ rất ý kỵ không chịu nói rõ thì bên trong hẳn có điều chi ngoắt ngoéo ? Bây giờ mình nói rõ lai lịch, không chừng phanh phui được điều bí mật và câu chuyện xoay chiều cũng nên.

Phương tình Nhân nghĩ vậy liền thản nhiên đáp :

— Tiền sư đã có lời chỉ thị.

— Sư phụ người là ai ?

— Sát nhân vương.

Quái nhân sững sốt hỏi :

— Sao ? Sát nhân vương ư ?

— Đúng thế !

— Sao ý lại biết ?

— Lão nhân gia...đã tới chốn nầy.

— Người nói cái ! Chẳn nay làm gì có đàn ông vào còn sống mà ra được ? Trước sau có tất cả 12 người đều bỏ mạng ở đây. Trong đám nầy chẳng có ai là sát nhân vương cả.

Phương tình Nhân chưng hửng tự hỏi :

— Chẳng lẽ sư phụ lại nói dối ? Nhưng những lời lão gia miêu tả về địa hình cùng cách thông hành chẳng sai chút nào nếu lão gia không vào đây thì làm sao mà biết rành rọt như thế Nàng nghĩ vậy liền trầm giọng nói :

— Đó là sự thực. Nếu không thì vãn bối làm sao biết đường mà vào tới đây được.

Quái nhân trầm ngâm một chút rồi hỏi :

— Tên lão là gì ?

— Uất trì thượng !

Quái nhân toàn thân chấn động,, trên mặt không phân biệt được ngũ quan, chỉ thấy co rúm lại. Hình dạng nầy khiến cho Phương tình Nhân sự bỡ vía.

Quái nhân lại hỏi :

— Người bảo Uất trì Thượng là sư phụ người ?

Đúng thế !

— Ý...chết rồi phải không ?

Mụ vừa nói vừa nắm lấy cổ tay Phương tình nhân.

Phương tình nhân có một bản lãnh phi thường, trừ số ít nhân vật cao thủ hạng nhất, còn ngoài ra khó tìm được đối thủ. Thế mà lên nầy quái nhân ra tay, nàng muốn né tránh cũng không có đường.

Nàng đáp :

— Đúng thế ! Tiền sư chết mấy tháng trước đây.

Quái nhân lại hỏi :

— Ý chết trong trường hợp nào ?

Phương tình nhân đáp :

— Lão gia bị sư mụ, một trong thiên tức bất ma, sát hại.

Quái nhân lặng lẽ hồi lâu không nói gì, vẫn nắm chặt tay Phương tình nhân không chịu buông ra.

(Còn nữa)

CHƯƠNG 9

ĐOẠN KẾT

— Xuống xe đi em !

Hiền giữ tay chàng lại, hỏi giọng lo sợ :

— Làm sao bây giờ đây anh ?

Phong nghiêm nghị đáp :

— Em cứ yên tâm. Anh có cách đối phó với ba mẹ.

— Cách gì ? Cách nào hả mình ?

Chị bếp nói xen vào :

— Thưa thầy cô, từ nãy giờ tôi đã nói gần hết sự thật cho ông bà nghe rồi.

Phong ngạc nhiên :

— Chị nói sự thật gì ? Chị đã nói sao ?

— Dạ, tôi nói thẳng cho ông bà biết nguyên nhân khiến cô Hai phải bỏ nhà ra đi. Tôi nói cô Hai biết được ý muốn cưới vợ khác cho thầy, của ông bà nên cô Hai muốn hy sinh cho thầy. gián tiếp giúp thầy làm đẹp lòng ông bà.

Hiền khẽ kêu lên :

— Trời ơi, chị... chị nói ra điều đó chi vậy ?

Chị bếp vừa định chống chế thì Phong gật gù bảo :

— Được ! Chị nói như vậy được lắm. Rồi ba má tôi có phản ứng thế nào ?

Chị bếp đáp nhanh :

— Dạ, tôi thấy ông bà tỏ vẻ ngạc nhiên lắm. Ông bà chưa kịp chất vấn tôi thì thấy cô về tới.

Phong mở cửa xe bước xuống, chàng vẫy tay gọi Hiền :

— Xuống xe đi em !

Hiền lắc đầu lia lịa :

— Không ! Không ! Em không xuống đâu. Em em ngồi xe ngoài nầy. Mình vào trong với... ba má đi.

Phong đi vòng sang bên kia, mở cửa xe nắm tay Hiền cất giọng dịu dàng :

— Đi vào nhà với anh ! Không có sao đâu. Anh dù sức thắng ba má kia mà ! Em có tội gì mà phải lánh mặt chớ. Đi em. Xuống xe đi em !

Chị bếp góp lời khuyến khích Hiền :

— Thưa cô, đây là địp tốt giúp cô thanh minh với ông bà về chuyện con cái. Theo chỗ tôi hiểu thì ông bà chỉ thắc mắc về chuyện cô Nhị bỏ đi...dưới quê mà thôi.

Hiền nhăn mặt cất giọng khó gắt :

— Chắc chắn là ... Nhị đã tố cáo chúng tôi âm mưu... giết hại cuộc đời của cô Sy. Đó sao thế... ba má tôi cũng công nhận Nhị là... đáng thánh thức vì... Nhị đã... có thai với nhà tôi.

Phong cười gằn :

— Nếu ba má lên đây với mục đích đó thì lại càng để dàng cho chúng ta nữa. Anh có đủ bằng chứng buộc tội Nhị đã... nguy tạo sự thai nghén. Đi em, xuống xe đi !

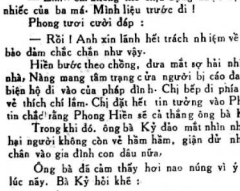
« Tình Chăn Gối » sắp chấm dứt, bạn đón đọc một truyện dài đặc sắc khác ;

ĐÊM HỒI SINH

của bạn : SÍ TRUNG, ngòi bút tình cảm mà bạn hằng yêu mến, tin cậy.

▲ Một câu chuyện tình thời đại gây cảm, sôi động và rất thương tâm vừa xảy ra bên lề cuộc cách mạng lật đổ Ngô triều.

▲ Một cảnh hoa tuyệt sắc bị đập nát tan nát trong và cuộc giãng co đầy mâu và nước mắt giữa người yêu cách mạng và người chồng phản động !



TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM XÃ-HỘI

Số 141 ● của SÍ TRUNG

Chàng lôi nhẹ Hiền xuống, vừa đặt chân xuống đất, Hiền cất giọng run run :

— Em... em không thể chịu đựng được sự... xài xề, mắng nhiếc của ba má. Mình liệu trước đi !

Phong trơ cười đáp :

— Rồi ! Anh xin lãnh hết trách nhiệm về chuyện đó. Anh bảo đảm chắc chắn như vậy.

Hiền bước theo chồng, dưa mắt sự hãi nhìn chòng chọc vào nhà, Nàng mang tâm trạng cứa người bị cáo đang theo luật sư biện hộ đi vào của pháp đình. Chị bếp đi phía sau mỉm cười tỏ vẻ thích chí lắm. Chị đặt hết tin tưởng vào Phong và chị cũng tin chắc rằng Phong Hiền sẽ cả thắng ông bà Kỳ không khó lắm

Trong khi đó, ông bà Kỳ đảo mắt nhìn nhau. Trên nét mặt hai người không còn vẻ hăm hăm, giận dữ như lúc mới đặt chân vào gia đình con dâu nữa.

Ông bà đã cảm thấy hơi nao nùng vì ý kiến của chị bếp lúc nãy. Bà Kỳ hỏi khẽ :

— Ông định liệu lẽ nào đây ?

Ông Kỳ gằng gượng đáp giọng hơi cũng rằn :

— Con định liệu lẽ nào nữa ? Bắt thằng Phong, con Hiền phải trả lời cho được vụ nầy. Chúng nó không thể coi tôi với bà là con nít, bà hiểu chưa ?

Liếc thấy dáng người bước vào hàng ba, bà Kỳ đưa tay lên môi bảo động :

— Suỵt ! Tụi nó vô tới rồi kìa !

Ông Kỳ muốn trách bà mới câu vẻ thái độ lo sợ đó, nhưng không còn kịp nữa. Phong buông tay Hiền ra, bước tới sau lưng song thân cũi đầu chào hỏi :

— Thưa ba má mới lên !

Ông Kỳ vẫn ngồi lặng thinh làm như không nghe thấy gì. Bà Kỳ nghiêng đầu ra sau, nghiêm giọng hỏi :

— Con mới đi làm về đó à ?

Phong bước vòng ra trước mặt mẹ, tươi cười đáp :

— Dạ không ! Con nghĩ phép được vài hôm. Sáng nay con đi...

Ông Kỳ cắt lời chàng hỏi giọng mai mỉa :

— Đi nên nữ đưa cô vợ yêu quí của mầy trở về phải không ?

Phong liếc nhìn chừng Hiền, phập phồng lo sợ nàng có phản ứng ngay sau câu hỏi mắc mỏ cha. Thấy Hiền cúi đầu ngồi xuống, hai tay vân vê tà áo và cố chịu đựng ông phía sau như để chặn sự thảo chạy của nàng. Phong hơi yên tâm.

Chàng vững lòng đối phó với song thân, chàng đã cương quyết rồi : phải thắng cho kỳ được lần nầy, nếu không, chàng sẽ... vĩnh viễn xa Cần-giuộc hay ngôi làng Phước Lâm, nơi chôn nhau cắt rốn của chàng !

Chàng khẽ hỏi :

— Thưa ba, ba vừa hỏi câu gì lạ vậy ?

(Còn nữa)

Nguyên tác KIM DUNG — Dịch thuật HÀN GIANG NHẬN

TIÊU NGẠO GIANG HỒ

— số 60 —

CHƯƠNG 3

Ngũ nhạc kiếm phái.

Nguyên Mộc Cao Phong là bậc người xu phụ quyền thế, thuở giờ theo chẳng kể gì đến tín nghĩa. Vì hắn sở công cao võ nghệ lại là người tính nóng, nếu gây oán thù với hắn thì không biết đâu mà để phòng cho kiết nên mọi người đều vội hắn đều muốn lánh xa. Nhưn sĩ lâm dự kỳ hội thì ai, chẳng tên kinh thì nhất định là không.

Lưu Chính Phong nói: Lâm Bình Chi nói vậy thì tôi nghay chẳng là con cho Mộc Cao Phong. Lão lại sự Dư thương Hải đang thù hằn chăng

Mộc Cao Phong không phải là người biết phục thiện không nên đinh liu ríu mà gây ra nỗi oán thù.

Lão nghĩ vậy liền nói:

— Dư quán chủ! Mộc huynh! Hai vị đã đến chơi tệ xá thì đều là quý khách của vị ấy. Vậy tại by xin hai vị nghỉ tới chút bạc điện của Lưu nhà, cùng nhau vững mấy chén rượu vui vẻ. Người nhà đâu! lấy rượu đãi khách!

Gã đầy tớ vâng vào rót rượu.

Dư thương Hải đối với chàng thiếu niên lưng gù trước mặt tuy chẳng ưa bỉ gì, nhưng nghĩ đến tiếng đồn trên chốn giang hồ về Tái bắc Mike Dư Mộc cao Phong, một tay tàn độc vô lại, cũng không đáng mặc người trêu mắt. Lão thấy gia đình trong Lưu phủ rót rượu ra, nhưng không đưa ấy để xem đối phương tánh đông thế nào!

Lâm bình Chi trong lòng vừa tức giận vừa sợ hãi. Nhưng mối phẫn khích này trong chàng chiếm được thượng phong. Chàng nghĩ thầm:

— Không chừng hắn giở gia mà mình đã bị thằng chú thấp lùn sẩy bộ độc thủ rồi. Chẳng thế mình bị lão phóng chưởng đánh chết đương trường, chớ mình không thể đồng lắm với hắn được.

Chàng trợn mắt ngó Dư thương Hải, mục quang chưa lấy lửa bận chàng cũng không đưa tay ra đón lấy chung rượu. Chàng mười nhạo mà Dư thương Hải mấy câu, nhưng sự sự thế lão nên không dám lên tiếng trên mặt.

Dư thương Hải thấy Lâm bình Chi ra vẻ cứu định với mình cũng lửa giận bốc lên ngùn ngụt. Lão liền thì triển Cầm nã thủ pháp nắm lấy tay chàng nói:

— Hay lắm! Hay lắm! Lưu tam gia nói phải lắm! Trước mặt Lưu tam gia không ai được vô lễ. Mộc huynh đệ! Chúng ta thân cận nhau đi!

Lâm bình Chi trước chưa cự kháng sao thoát được. Lúc lão đưa tay chẳng thấy cổ tay đau nhức, xương kêu răng rắc cơ hồ gãy xương nhưng Dư thương Hải ngưng lại. Lão muốn bẻ bách Lâm bình chi cất tiếng van xin.

Ngờ đâu Lâm bình Chi nghĩ tới mối thâm cừu đại hận, cắn tay chàng tuy đau thấu xương mà chẳng vẫn không rên la một tiếng.

Lưu chính Phong đứng bên thấy mồ hôi trán chàng nhỏ giọt lớn không hạt đậu mà thân sắc vẫn như thường mà tựa hồ chẳng có chuyện gì. Đối với chàng thanh niên càng cường nhẫn, lão không khỏi đem lòng kính phục; liền nói:

— Dư quán chủ!...

Lão toan thì lời nói giải hoà đôi bên, bỗng nghe tiếng người thét lên.

— Dư quán chủ! Sao Dư quán chủ lại hồng trí mà đem lòng kính mến con chấu Mộc Cao Phong nầy,

Mọi người quay đầu nhìn lại thấy đó là một lão già thấp lùn bẻo gầu bẻo chụt mà lưng còng thành trôn ếch.

Người nầy mặt dày lang beng trắng hếch lác đác có những miếng chấm xanh mọc lông đen. Thật là một bộ mặt cực kỳ xấu xa cổ quái. Người lão phải thông mà lại lưu tại với cái lưng con cao gồ lên, coi chẳng khác một trái cầu bằng thịt.

Mọi người trong nhà sánh đường không ai được nhìn chân tướng Mộc cao Phong bây giờ thấy thấy lão ấy xưng danh tướng mạo quái dị bài giác đều biến sắc.

Người nầy mặc thủ lì như người ốm sưng mà hành động mau lẹ phi thường. Không ai nhìn rõ lão ở đi chuyển thân khinh, chỉ hoa mắt lên một cái là trái cầu thịt đã lăn đến bên mình Lâm bình Chi. Lão vẫn cười chẳng nói:

— Hão tên tử! Thằng chưu giới thiệu, Người tiêu bốc gia gia nói không gì hành hiệp trượng nghĩa đẹp bọn cường hung giúp người hèn yếu khiến cho gia gia nghe lọt tai lắm!

Lão nói xong lại vỗ vai chàng một cái, Cái vỗ vai thứ nhất, Lâm bình Chi cảm thấy toàn thân chấn động. Cảm Dư thương Hải chẳng thấy tay vững lên xuống nữa phải không buông ra. Như Hà lập tức vận công lực sẵn sẵn lại.

Mộc Cao Phong thấy vỗ một cái không hất được nắm ngón tay Dư thương Hải ra thì không khỏi giật mình kích hải, nói:

— Không ngờ tiêu đạo sĩ phái Thanh Thành cũng đến đó!

Lão vừa nói vừa ngẩng ngẩm vận nội lực vỗ vào vai chàng lần thứ lại vội mười thành công lực.

Lâm bình Chi thấy mắt tối sầm lại rồi lọm giọng. Máu tươi trào lên miệng, nhưng chàng cố nhịn rồi quyết nuốt vào bụng:

Dư thương Hải bị tọc hề khẩu không nên được nên phải buông tay ra. Lão lại nội bước bụng bảo ấy:

— Thằng nầy thủ đoạn ghê gớm, q ui r iên tiên lắm hư truyền H... đã hết được tay mình ra, nhưng chẩu hề n cũng bị nội thương rồi Lâm bình Chi cười ha hà nhìn Dư thương Hải nói:

(Còn nữa)

Tiếp theo 5 Trang 1

Ngày 20 cây số về Phía Nam Đông Nam, Phảo đài bay B-52 sáng 27-7 đã đội bom nhiều cây cự cộng quân ở A.Sơn và Pjeime, Mục tiêu oanh tạc là nhiều trại quân, trọng tiếp tế địch ở cách Asan (Thừa Thiên) 11 cây số về phía Đông Đông Bắc. Sau đó những phóng phảo cơ chiến lược không lô nay lại đội bom nhiều con đường xâm nhập của địch ở 33 cây số phía Tây Pleime (Pleiku).

VC phảo kích Tân Uyên

Tại Bình Long, lúc 1 giờ ngày 27.7, VC phảo kích 30 quả sáng cối 60 ly vào Ấp Tân Sinh Lí thuộc 5 cây số Tây Nam Lộc Ninh do một đại đội Địa Phương Quân trú đóng.

— Bình Dương, lúc 5 giờ 15 ngày 26-7, Việt cộng giật mìn vào phòng Thông tin xã An Thạnh tại 7 cây số Đông Nam Phú Cường làm hư hại nhà vàn phòng và năm người dân bị bị thương. Địch không rõ.

— Tại Biên hòa, lúc 1 giờ ngày 27-7, Việt cộng phảo kích 35 quả sáng cối 82 ly vào quận Tân Uyên cách 14 cây số Bắc Biên hòa. Có 3 thường dân chết và 13 người khác bị thương.

SAIGON.— VC đã bắn 137 quả đạn sáng cối 82 ly và hơn hiện 122 ly vào căn cứ quân sự và sân bay của lực lượng Đệ nhất sư đoàn bộ binh Hoa kỳ ở Phước Vinh (Bình Dương) hồi một giờ sáng nay.

Căn cứ và sân bay nằm cách Sài Gòn 56 cây số về phía Bắc Đông Bắc. Cuộc phảo kích của địch kéo dài 15 25 phút đã làm thiệt mạng 11 binh sĩ Mỹ và 43 binh sĩ khác bị thương. Vật liệu và đồ trang bị, hư hại nhẹ. Chiến đấu cơ và các phi cơ AC 47 đã bay lên tấn công các trị trí địch và các đơn vị sáng cấu bạn đã phản phảo và những vị trí này nhưng không có kết quả.

I tàu tuần giang Mỹ trúng đạn VC

SAIGON. Một tàu tuần giang Mỹ chiến hàm qua 25.7 khi đang tuần tiễu trên sông Bassac cách Cần Thơ 27 cây số về phía Đông Nam đã bị trúng đạn đại bác không giật của VC làm 1 chiếu thủ bị thương nặng 3 binh sĩ Mỹ khác và 1 Cảnh sát viên VN bị thương nhẹ.

Tiếp theo 2 Trang 1

Thiếu tướng Kỳ cũng phải nhận du luận cho là thời giau tại ngũ sẽ lên 10 năm nữa.

Việc thiên đô khỏi Saigon

Lúc bắt đầu khi vẫn việc Thiếu Tướng Kỳ muốn thiên đô khỏi Sài gòn, ông cho biết nó có nhiều lý do, nhất là về chính trị. Thiếu Tướng nói rằng Thủ đô phải là một nơi thuận hoặt động chính trị. Mà những hoạt động chính trị lại là 8 một thường đông như Saigon nó sẽ đề rõ những xáo trộn.

Tuy nhiên Thiếu tướng Kỳ cho biết tiếp ông chỉ còn tại chức Chủ tịch Ủy ban Hành phủ Trung ương có hơn một tháng nữa, nên nói chuyện thiên đô còn quá sớm.

Tiếp theo 7 Trang 1

Bầu ban vận động tuyển cử Thượng nghị viện tại Nha Trang và Darlac

NHA TRANG.— Trên 1.000 công chức quan nhân và đông báo các giới tỉnh Khánh hòa hồi sáng qua đã họp tại rạp hát Tân Quang ở Nha trang để hội thảo về cuộc bầu cử 1 0 ng thống phó Tổng thống và thượng viện.

Để tài được đưa ra thảo luận gồm 3 nghĩa, tầm quan trọng của cuộc bầu cử công sự điều hành phong phú.

Thiếu tá tỉnh trưởng Khánh Hòa và Ông chủ tịch hội đồng tỉnh cùng các Tỷ số trưởng cùng có mặt tại buổi hội thảo nầy.

Mặt khác ở Darlac, phiên họp đầu tiên giữa đại diện các liên danh ứng cử Thượng nghị Viện đã được triệu tập tại hội trường tỉnh hành chánh Darlac hồi chiều thứ Tư vừa qua. Ban vận động tuyển cử Thượng nghị viện tại địa phương đã được thành lập sau 2 tiếng đồng hồ thảo luận.

Trụ sở của ban vận động tuyển cử thượng nghị viện tại Darlac được đặt tại số 190 đường V Jut, Ban mê Thuột.

TIN TỨC KHẮP NƠI

Quân nhân cảnh Sát đánh lộn. 1 nữ sinh bị thương

ĐÔ THÀNH. — Trưa ngày 26-7, nhân viên cảnh sát, Chi cảnh sát Nguyễn Văn Tố đường Hậu Giang chặn 1 chiếc xe đò chở khách lại xét. Cảnh sát thấy 4 Quân nhân đương hút thuốc sau đít xe, thì yêu cầu 4 quân nhân vô trong xe ngồi, xe xảy ra tai nạn.

Không ngờ 1 quân nhân tên là Nguyễn Thanh Sơn 21t, binh nhì, lại đánh cảnh sát rồi bỏ chạy. Nhân viên cảnh sát liền rượt theo nã súng chỉ thiên, bắt được Sơn.

Nhưng đạn lạc trúng 1 nữ sinh tên Nguyễn thị Thường 17t, nhà ở 161 đường Hậu Giang, đi học vào tới nơi. Cô nầy liền được chở vào bệnh Viện cứu cấp. Sơn bị giải quân vụ thị trấn.

2 mẫu nầy quá...hách

ĐÔ THÀNH.— Vào lúc 7 giờ 15 sáng 27-7. anh Trần Khắc Long quân nhân, có chiếc xe Lambretta số ED 4976 chạy trên đường Trương Công Định quay qua đường Gia Long, thì bị 1 xe díp quân cảnh Mỹ số 89G.PI 716P chạy tới đụng phải. Anh Long bị xe bắt xuống đường trọng thương nằm bất tỉnh. 2 quân cảnh Mỹ lái xe vào ít đường thân nhiên nghỉ đó, không thèm đỡ nạn nhân. Đông bào đường Gia Long, và không anh Long vào đỡ nằm ở trước cửa tiệm xe gắn máy H.P. Đông bào lấy làm phẫn nộ về chủ của 2 quân cảnh Mỹ nầy, coi rẻ tính mạng người Việt Nam.

Tuyển dụng thợ may

Hội Cựu chiến sĩ VN Phái Hội Quả Phụ Tử sĩ Trung Ương (thuộc Hội Cựu chiến sĩ VN) Trần Hưng Đạo Saigon cần tuyển dụng 1 số Quả Phụ Cô Nhi Tử Sĩ tính nghề may làm việc tại xưởng may cắt vừa thành lập tại số 327, 329 Đại lộ Trần Hưng Đạo 5 ighe.

Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Văn phòng Phái Hội Quả Phụ Tử sĩ Trung Ương tại số 107 Ngô Quyền, Cholon.

Đường dẫn, súng nổ chết bác tài

BIÊN HOÀ. — Sáng ngày 27-7 tại số Lam vân Ngoạn 45 tuổi, lái chiếc xe Lam NAZ. 438 chở hai quân nhân nhân Mỹ từ Tam Hiệp về chợ Biên Hoà chạy trên đường Phan đình Phùng vừa đến ngang hiệu buôn xe đạp Hoà Hưng, xe bị rập nổ gây đâm mạnh lên khám Tiền lâm tự cướp cò phát nổ.

Tài xế Ngoạn bị đạn xuyên qua lưng được chở đi Bịnh viện cứu cấp chưng vì vết thương quá nặng nên tắt thở dọc đường.

Nhà nước chưa cho lên giá

ĐÔ THÀNH.— Lúc 11 giờ trưa 26-7. Bà Trần thị Đ. 45t, nhà ở hẻm 33, đường Phạm văn Chí, tới tiệm cầm đồ bình dân T.N. sau chợ Bình Đông để chuộc 2 cả rà vàng, nhưng chủ tiệm nầy lại bắt trả tiền lời 5 phần, theo giá chính phủ chỉ cho ăn lời có 3 phần. Cảnh sát đã mời bà chủ tiệm thân viên.

Tiểu yêu toan « hủ hóa » Cảnh sát

ĐÔ THÀNH.— Lúc 11 giờ trưa 26-7, nhân viên cảnh sát đi quần, tới kho hàng của Mỹ ở bến Bình Đông, thấy 2 tên gian phi vào kho hàng ăn trộm. Cảnh sát liền chộp bắt được; 2 tên nầy liền mức tiền lấy số tiền 100 đồng, hối lộ cho cảnh sát ở nhân vô. Cảnh sát liền tịch thâu số hàng và bắt đem về bốt, khai tên là Bùi kim Sang15t. và Nguyễn văn Sanh 15t.

Từ Sóc Trăng lên Saigon giao...bầu

GIA ĐỊNH — Cả Lý thị C. 20, không dân, ngụ tại xã Trường Khánh (Sóc Trăng), đã mất ngày qua lên lại lên Saigon, tìm được chú tên là Nguyễn văn Ng. 29 tuổi hiện tại ấp 8 đường Hùng Vương Thị Nghệ, liền vô đưa tô cáo tên nầy. Theo sự tiết lộ của cô C thì tên Ng. đã dụ dỗ cô ở cô thai, rồi bỏ trốn lên Saigon. Nội vụ nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Chửa 415 cái mùng của Mỹ

ĐÔ THÀNH. — Chiều vừa qua, nhân viên cảnh sát tới khám xét cho chủ số 809/3A. T-tân Hưng Đạo bắt gặp được 10 thùng đã chứa 415 cái mùng của nhà binh Mỹ. Chủ nhà tên là Nguyễn văn Châu bị bắt về bốt với tang vật. Ông nầy thú nhận là đã mua lộ của 2 quân nhân Mỹ đem đến. Sáng 27-7 ông Châu bị giải toà, và sau đó bị tăng giam vào khám.

1 dụ học VN đậu cấp hạng cao

Vẻ niên khóa 1967-1968 được tin một du học sinh cậu Phạm Khắc Phương con của luật sư Phạm Trọng Ước, đã trúng tuyển kỳ thi vào trường Polytechnique de Bruxelle, cuộc legal, với cấp hạng cao. Thật là một vinh dự cho sinh viên Việt Nam.

Thuốc của Đức viện trợ sắp đến Saigon

SAIGON — Người tin Sở quân Cộng Hòa Liên bang Đức tại VN vừa cho biết tàu Minerva sẽ cập cảng tiền Saigon ngày 30-7-67 mang theo chuyến hàng thứ ba gồm các loại thuốc men trị giá 17 triệu rưỡi Đức kim do Chính phủ Đức viện trợ cho VN.

I cập tự tử người đàn ông đã chết

SAIGON — Như tin đã loan hồi 5giờ sáng ngày 23-7, vụ tự tử tại nhà trọ Ngọc Thanh, ở đường Pétrus Ký, cấp nhân tình bị được đưa vào bệnh viện cứu cấp. Hộ đã tự tử bằng ba cách : cắt mạch máu, uống độc rồi tự thiêu. Người đàn ông tên Lê đình Bảo 40 tuổi, ngụ ở đường Phan đình Phùng và người đàn bà tên Trần thị Lộc 37 tuổi, ngụ tại đường Ngô tùng Châu, là vợ một thương gia.

Từ bao vào bệnh viện, hộ vẫn ở trong tình trạng mê mang. Đến 4 giờ chiều 26-7, thì ông Bảo tắt thở. Còn bà Lộc trong tình trạng tiềm trọng hôn mê, chưa biết có thoát khỏi tay tử thần không ?

Tái lập lưu thông trên Quốc lộ 4

Một phái viên viện quan sự Việt Nam cho biết, một cây cầu mới đã được thiết lập, nối liền quốc lộ số 4, thay thế cho chiếc cầu đốc ở 7 cây số Tây Nam Bến Lức ông Bảy. Đã tự tử bằng ba cách : cắt mạch máu, uống độc rồi tự thiêu. Người đàn ông tên Lê đình Bảo 40 tuổi, ngụ ở đường Phan đình Phùng và người đàn bà tên Trần thị Lộc 37 tuổi, ngụ tại đường Ngô tùng Châu, là vợ một thương gia.

Từ bao vào bệnh viện, hộ vẫn ở trong tình trạng mê mang. Đến 4 giờ chiều 26-7, thì ông Bảo tắt thở. Còn bà Lộc trong tình trạng tiềm trọng hôn mê, chưa biết có thoát khỏi tay tử thần không ?

Tái lập lưu thông trên Quốc lộ 4

Một phái viên viện quan sự Việt Nam cho biết, một cây cầu mới đã được thiết lập, nối liền quốc lộ số 4, thay thế cho chiếc cầu đốc ở 7 cây số Tây Nam Bến Lức ông Bảy. Đã tự tử bằng ba cách : cắt mạch máu, uống độc rồi tự thiêu. Người đàn ông tên Lê đình Bảo 40 tuổi, ngụ ở đường Phan đình Phùng và người đàn bà tên Trần thị Lộc 37 tuổi, ngụ tại đường Ngô tùng Châu, là vợ một thương gia.

Từ bao vào bệnh viện, hộ vẫn ở trong tình trạng mê mang. Đến 4 giờ chiều 26-7, thì ông Bảo tắt thở. Còn bà Lộc trong tình trạng tiềm trọng hôn mê, chưa biết có thoát khỏi tay tử thần không ?

Chợ Bùng (BD) bị mình hư phần TT 5 bọn hàng bị thương

BÌNHDƯƠNG.— Vào khoảng 4giờ 50 sáng 26-7. bọn VC tới trận theo đồng bào đặt nhập vào chợ Bùng (Bình Dương), đặt chất số trước Phòng thông tin tọa lạc phía sau chợ cách Tuy số Ủy ban Hành Chánh xã An Thạnh hơn 20 thước.

Sau một tiếng nổ dữ dội, nhiều bạn hàng bị sức ép bất tăng tế phía ngã la liệt trên đất, phá bể mặt tiền phòng Thông tin và gây hư hại cho lây những nhà chung quanh. Tính ra có đến 20 người bị thương nhẹ chỉ có 5 bị trầy nặng trầm trọng, đã được chở đi bịnh viện cứu cấp ngay tối đó.

Nhà chức trách đến điều tra có tích thu được 1 cái giá xách nát, nón Vietcong và đồ đạc lượm... là của bọn không bỏ đi đúng giữa qui mình đã mang đi phá hoại.

Bố cáo

Ngày 11-8-67 đúng 9g. sáng, tại Kho Hội Đồng Xây Dựng Nông Thôn Tỉnh Long An sẽ bán đấu giá công khai :

— 2 xe FARGO
— 8 bình Accus
— 49 vỏ xe hơi cũ

CƯỚC CHÚ : Phải trả bằng tiền mặt — Không bảo đảm — Thêm sở phí phụ trội.
XEM : Hỏi Ty Thuế Vụ Long An
Trưởng Ty Thuế vụ Long An

Bố cáo

Ngày 10-8-67 đúng 9 giờ 30 sáng, tại Ty Thuế Vụ Tuy Hòa (Phú Yên) sẽ bán đấu giá công khai :

6 con bò và 25 con trâu

CƯỚC CHÚ : Phải trả tiền mặt — Không bảo đảm — Thêm sở phí phụ trội
XEM : Hỏi Ty Thuế Vụ Phú Yên
Trưởng Ty Thuế Vụ Phú Yên

Bố cáo

Ngày 11-8-67 đúng 10 giờ sáng tại trụ sở Ty trước Bộ Dalat số 3 đường Chu văn An Dalat sẽ bán đấu giá công khai :

Thửa đất tọa lạc số 26156 tờ 22 diện tích 450m2 tọa lạc tại đường Thi Sách Dalat (điều kiện sách lập ngày 4-5-1967, đã được duyệt ngày 24-6-1967).

CƯỚC CHÚ Phải trả tiền mặt — Không bảo đảm — Thêm sở phí phụ trội Điều kiện sách tại :
XEM : Hỏi Ty
— Nha Tài Nguyên Công Sản Quốc gia (Phòng Cung Thác 2)
— Ty Trước Bộ Dalat
TRƯỞNG TY

Bố cáo

Ngày 11-8-67 đúng 9 giờ sáng tại số 151l đường Ngô Quyền Chợ Lớn sẽ bán đấu giá công khai :

vải, xe đạp, xe gắn máy, xe máy dầu, máy thu thanh, dồng hồ, máy tăng điện và vật dụng linh tinh.

CƯỚC CHÚ : Phải trả tiền mặt — Không bảo đảm — Thêm sở phí phụ trội Xem Hỏi : Ty Trước Bộ 2 Saigon,
Trưởng Ty Trước Bộ 2 Saigon

KHIÊU - VŨ RẺ
MÁY LẠNH — NHẠC SỐNG
Đồng giá 150 đ.
Chiều từ 5 giờ (17 giờ) đến 23 giờ
VŨ NỮ MỚI, VUI VẺ
NHÀ HÀNG, NHÀ CƯỚI, VŨ TRƯỜNG
SAIGON CA VŨ NHẠC
4, Ngô-tùng-Châu (ngã sáu) — Saigon

TRƯỜNG MARCONI
Đánh máy chữ—Kế toán—Vô tuyến điện (TV)
Toàn máy mới, bài vở chọn lọc — Giảng viên tận tụy.
vào học lúc nào cũng đặng.
Ghi tên : 132—134 đường Công Quỳnh Saigon

3 giờ chiều Thứ Bảy 29-7-67 Nhờ đến xem «Buổi hát, hội» tại rạp Hưng Đạo do (Huỳnh công Minh tổ chức) trên sân khấu
THANH - MINH — THANH - NGA
— Phần phụ màn dự diễn tân cổ nhạc Hài kịch :
1.— PHƯỜNG DUNG với bản nhạc mới nhứt «7.000 đêm».
2.— TRUNG CHÍNH+a Thanh Đông HƯƠNG LAN hợp ca «Anh tiêu tuyến Em lập phương»
3.— HOÀI VINH PHÚC (Hữu Phước 2) trong 6 câu vọng cổ mới vô đĩa.
4.— Cha con HỮU PHƯỚC — HƯƠNG LAN trong 2 lớp tân Cổ Giao Duyên
« RA XỨ HUẾ » «TRUYỆN TÌNH LAN VÀ DIỆP»
5.— Ban Hài kịch Tùng Lâm gồm có : TÙNG LÂM, THANH, VIỆT, PHI THOÀN, KHÁ NĂNG, BẠCH LAN THANH, BÍCH HUYỀN, trong Hài kịch cười «Mít thờ» NINH NANG đi kiệu.
Phần cải lương nghệ sĩ nổi danh của đại ban TMTN và HT phối hợp diễn lại vở hát đoạt huy chương năm 1966 của YÊN BA LOAN THẢO :
TIẾNG HẠC TRONG TRĂNG
Có mặt : THANH NGA, NGỌC GIÀU, KIM GIÁC THÀNH ĐƯỢC, HỮU PHƯỚC, NAM HÙNG, HOÀNG GIANG, MINH BIỂN, BẢO QUỐC, KIM QUANG...
— Một xuất hết tốn kém, đáng giá, một buổi giải trí đành cho quý vị khán giả lịch lãm, sang điệu.
HUỲNH CÔNG MINH Kính Mời
Lên chọn chớt vào mỗi tuần đều thường thức...

THẢO NAM SÓN
ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI ĐAU GAN, BẦU KHÓ XƯƠNG
• CÁC CHỨNG BÌNH PHONG THẤP
• CHỮA TAY CHÂN RUN XUỐI
THẢO NAM SÓN

HÃNG GẠCH BÔNG ép bằng máy điện
SÁNG LẬP TỪ NĂM 1910
THANH-DANH
242, Cống-Quỳnh SAIGON

VIKYVA
Bút chi VIKYVA
ĐỦ LOẠI - ĐỦ MÀU
BỀN, TIẾT KIỆM, RẺ
ĐẠI LÝ TỔNG PHÁT HÀNH
DENIS FRÈRES SA
79 ĐỒNG KHÁNH CHOLON
2 TỰ DO ĐT. 20.044-045 SAIGON

MÁY MAY PFAFF
Tốt, danh tiếng nhứt thế giới
Machine à coudre PFAFF
CARL SCHLIEPER Remscheid (Germany)
ĐẶT MUA NƠI TỔNG PHÁT HÀNH
KIM-TÍN
210 — Lê-thánh-Tôn — SAIGON — Đ.T. : 22,462
Đã được Bộ Kinh Tế cấp giấy phép nhập cảng MÁY MAY PFAFF
Giá phòng định mỗi chiếc 11.500đ.00

Cô ĐEN hãy dùng DELKO
Thuốc làm trắng da. Da đen hóa trắng.
ANITA — Thuốc nuôi dưỡng da, có chất chống khiến da mềm mịn, tươi trẻ
BELLI-NAIL — Làm móng tay chân mọc dài móng đẹp, cứng không gãy, khỏi rách.
ANNA — Trị tàn nhang, vết nám. Có bán tại các nhà Thuốc tây

VĂN THOẠT
Xin chỉ ý! Xây villa, building, nhà máng, phòng ngủ, cửa hàng... BÀN GHẾ muốn trang trí : Đẹp, Sang, Kỹ thuật Đúng nghệ thuật, hợp thời sang ? Nhờ cần bàn và lâu năm chuyên ART SERVICE'S nghiệp...
tổ chức máy móc quy mô. Nhưa tận gốc, bán tận ngọn...
VĂN-THOẠT tốt nghiệp trung Lương. Bui - ng TAX 135 NGUYỄN HUỆ Lầu 1 Phòng 215 Điện thoại : 25 9 — 25.247 SAIGON.
Bàn ghế và tranh sơn mài bảo hạng, bảo đảm thứ thượng hạng, giá rẻ nhứt Việt Nam.

Nhà hàng ĐẠI-Á
183—185 đường Hàm-Nghi SA GON
Trang hoàng tối tân — Phụng sự Quí khách
CÓ ĐỦ THỨ Món ăn chánh phái Pháp quốc
Đồ bếp đanh tiếng điều khiển
XIN ĐẶC BIỆT : Ưu đãi Quí khách chiếu cố
Chủ nhân KÍNH MỜI

Hãng HIỆP-THỊNH
SẢN-XUẤT GẠCH BÔNG
280-282-284 TRẦN-HƯNG-ĐẠO SAIGON

IN TẠI NHÀ IN BÌNH MINH 173 Phạm ngũ Lão Sg Q.L. PHẠM VĂN BÉ